



KLEINKIRCHHEIMER NACHRICHTEN



Gemeindezeitung | Jahrgang 47 | Folge 148 | Juni 2026
www.bad-kleinkirchheim.gv.at



Liebe Kirchheimerinnen und Kirchheimer, liebe Jugend, geschätzte Gäste!

Nach einer erfolgreichen Wintersaison starten wir nunmehr in eine hoffentlich ebenso erfolgreiche Sommersaison mit unseren Tourismusbetrieben gespickt mit zahlreichen Veranstaltungen für Einheimische und Gäste. Schon serviciert wurden unsere weitläufigen Wanderwege durch unsere Mitarbeiter des Bauhofs. Darüber hinaus werden bis zur Sommersaison auch zwei weitere „Single Trails“ realisiert, welche für eine attraktive Angebotserweiterung für unsere Mountain-Biker sorgen.

Seit über einem halben Jahr sind wir dabei, gemeinsam mit dem Planungsbüro LWK ZT GmbH und den zuständigen Abteilungen der Kärntner Landesregierung, das gesetzlich vorgesehene **Örtliche Entwicklungskonzept (ÖEK)** zu überarbeiten. Diesbezüglich ist geplant, auch alle interessierten Bürgerinnen und Bürgern zu informieren. Dafür haben wir zwei Termine in Aussicht genommen. Nähere Ausführungen dazu lesen Sie in dieser Ausgabe auf Seite 50.

Die neu gestaltete **Homepage der Gemeinde Bad Kleinkirchheim**, die seit Ende November 2025 online ist, präsentiert sich in einem zeitgemäßen Design, zeichnet sich durch eine intuitive Navigation aus und bietet einen deutlich verbesserten Service. Bürgerserviceleistungen, Veranstaltungen und aktuelle Neuigkeiten sind nun schneller, übersichtlicher und barrierefrei zugänglich. Die optimierte Darstellung auf mobilen Endgeräten sowie die Bereitstellung praktischer Online-Formulare vereinfachen den Kontakt mit der Gemeinde erheblich. Die **App „Geko digital“** bietet allen die Möglichkeit, stets informiert zu bleiben. Erhalten Sie wichtige Informationen, Termine und Kundmachungen direkt auf Ihr Smartphone. Die praktische Push-Funktion gewährleistet, dass Sie auch in dringenden Fällen umgehend benachrichtigt werden. Daher jetzt herunterladen und immer einen Schritt voraus sein – bleiben Sie informiert, vernetzt und am Puls der Gemeinde [siehe auch Seite 51]!

Zügig schreitet der Bau der **Geschiebesperre am St. Oswalderbach** in Obertschern voran – dieser sollte bis Ende Mai fertiggestellt sein, danach beginnen die Ausbaumaßnahmen Richtung Untertschern. Insgesamt werden heuer € 1.200.000,- investiert. Weitere Ausbaumaßnahmen sind für 2027 in Höhe von € 1.500.000,- vorgesehen. Von allen betroffenen Grundbesitzern liegen für das Projekt positive Zustimmungserklärungen vor, wofür ich mich sehr herzlich bedanke.

Mit der **Radsportveranstaltung „Tour of Austria“** konnten wir als Startort ein Top-Event mit internationalen Spitzensportlern an Land ziehen. Mit dabei ist auch das Bundesligateam des RC Feld am See, welches sich durchaus Chancen auf Spitzenplatzierungen ausrechnen darf. Neben einer spürbaren Wertschöpfung erhalten wir damit breite Medienpräsenz und können uns so auch als Radsportregion zusätzlich positionieren. Erstmals werden alle Etappen der „Tour of Austria“ live auf ORF I übertragen.

Vorläufiges Programm für Donnerstag, den 9. Juli: Für 7:30 Uhr ist im Bereich des Gemeindeamtes ein Kinderrennen geplant, zu welchem Kinder des Kindergartens, der Volksschulen usw. eingeladen werden. Um 9:30 Uhr gibt es am Parkplatz der Gemeinde die Teampräsentation. Um 11:00 Uhr erfolgt vor dem Gemeindeamt der Start des Rennens. Vorerst geht es in einer neutralisierten Runde Richtung Bach, bei der Therme St. Kathrein in die Thermenstraße, vorbei an den Hotels Pulverer und Ronacher und wieder zurück. Der offizielle Start erfolgt "fliegend" auf der Dorfstraße im Bereich des Gemeindeamtes.

Es wäre schön, wenn wir als Startort den Rennfahrern ein tolle Zuschauerkulisse bieten und uns so auch für künftige Veranstaltungen empfehlen. Alle Bürgerinnen und Bürger werden daher gebeten, entlang der Route zwischen Gemeindeamt und der Therme St. Kathrein zu einer stimmungsvollen Kulisse beizutragen.

Sommerbetreuung für Kinder

Die Sommerbetreuung findet im Zeitraum von 20. Juli bis 14. August 2026 (4 Wochen) statt und wird im Auftrag der Gemeinde vom Kindernest organisiert und durchgeführt. Ziel ist es, den Kindern eine schöne, betreute Ferienzeit mit Spiel, Spaß und gemeinschaftlichen Aktivitäten zu ermöglichen. Um für Familien ein attraktives Angebot zu ermöglichen, übernimmt die Gemeinde einen wesentlichen Teil der anfallenden Kosten.

Somit wünsche ich allen unseren Leserinnen und Lesern dieser Ausgabe viel Informatives und einen schönen Start in die Sommerzeit.

Ihr/euer Bürgermeister
KommR Matthias Krenn

Kleinkirchheimer Nachrichten - Impressum & Offenlegung § 25 Mediengesetz:

Herausgeber, Medieninhaber, Inhalt: Gemeinde Bad Kleinkirchheim, Kirchheimer Weg 1, 9546 Bad Kleinkirchheim | **Verlagsort:** 9546 Bad Kleinkirchheim | **Inhalt:** Belange der Gemeinde mit amtlichen, behördlichen Mitteilungen, regionale Berichterstattung über Vereinswesen, Kultur, Sport, Tourismus, Veranstaltungen, Wissenswertes aus der Gemeinde uvm.
Redaktion, Anzeigenverwaltung: Werbeagentur Reise & Freizeit Verlags-GmbH, GF Walter Schuschnig, Untertschner Weg 12, 9546 Bad Kleinkirchheim, T: 04240 20451, reise.freizeitverlag@speed.at | **Druck:** Hermagoras Druckerei, Adi-Dassler-Gasse 4, 9073 Viktring | **Erscheinung:** 4x/Jahr

Geschlechtsspezifische Formulierung (Gendern): Aus Gründen der Lesbarkeit wird darauf verzichtet, geschlechtsspezifische Formulierungen zu verwenden.

Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise.

Die Gemeindezeitung ist auf der Homepage der Gemeinde abrufbar: bad-kleinkirchheim.gv.at/unser-bad-kleinkirchheim/gemeindezeitung

ERLEBNISWOCHEN

BAD KLEINKIRCHHEIM
13. JULI - 17. JULI 2026

 **und ins Leben**
FERIENPROGRAMME

„ EINER
FÜR
ALLE,
ALLE
FÜR
EINEN

ERLEBNIS SPORT WOCHE

ORT: Bad Kleinkirchheim

TERMIN: 13. Juli - 17. Juli 2026

DAUER: Ganztägig pädagogische Betreuung von 8.00-16.00 Uhr
(freitags bis 14.00 Uhr)

ZIELGRUPPE: Mädchen und Burschen von 6-12 Jahren

INHALT: Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder stehen neben dem Spaß am Sport nachfolgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: coole Trend- & Summersports, Natur & Abenteuer, Fun- & Teamsports, International Sports, Bewegungskünste, Tanz & Rhythmus, kreatives Gestalten, Fitness & Gesundheit u.v.m.

KOSTEN: Da die Gemeinde einen Teil der Kosten übernimmt, beträgt der Elternbeitrag lediglich 79.-€/Kind/Woche. Wir bitten Sie, Ihrem Kind in dieser Woche täglich ein Lunchpaket als Verpflegung mitzugeben.

ANMELDUNG: xundinsleben.com/ferien camps/ anmeldung

ANMELDESCHLUSS: 15. Juni 2026

ANMERKUNG: Genaue Infos zum Programm, zu den täglichen Treffpunkten, zu den Zahlungskonditionen und eine Checkliste folgen nach der Online-Anmeldung bzw. nach der Anmeldefrist. Nähere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage unter dem Menüpunkt Ferien/FAQs. Mindestteilnehmerzahl: 24 Kinder. Reihung erfolgt nach Anmeldedatum. Begrenzte Teilnehmerzahl. Bei Freiplätzen ist eine Anmeldung jederzeit möglich.



INKLUSIVE

Camp T-Shirt
Eltern Portal

ANMELDUNG



KONTAKT

www.xundinsleben.com
office@xundinsleben.com

Kindergarten Sonnenland

Geschichten - wie aus einer Märchenwelt ...



Es war einmal ein bezaubernder Kindergarten mit dem klingenden Namen „SONNENLAND“ Bad Kleinkirchheim. Die Kinder, die ihn besuchten, taten es mit Freude, da jeder Tag ein neues Abenteuer für sie bereithielt.

Bei strahlendem Sonnenschein verbrachten die Kinder der Tannengruppe einen fröhlichen Vormittag im Freien. Warm eingepackt erkundeten sie spielerisch ihre Umgebung und beschäftigten sich gemeinsam an einem Tisch mit kleinen Figuren, Eimern und Wasserbehältern. Dabei standen Kreativität, Zusammenarbeit und das gemeinsame Entdecken im Mittelpunkt. Während im Hintergrund fleißig im Sand gespielt wurde, genossen die Kinder die frische Luft und die ersten warmen Frühlings-Sonnenstrahlen – ein gelungener Tag voller Bewegung, Spiel und guter Laune.

Die Kinder der Zirbengruppe fuhren ins Theater nach Landskron. Das Stück „Die kleine Maus im großen Wald“ begeisterte alle und auch der Weg dorthin war Erlebnis pur, dank der großzügigen Gemeinde, die die Kinder auf die Busfahrt einlud.

Auch wurde in diesem Kindergarten sehr viel gelacht, gespielt, gesungen und getanzt! Eines Tages feierten die Kinder gemeinsam das Osterfest und der Osterhase versteckte prompt etwas für die Kinder. Doch unsere „Sonnenkinder“ waren schlau und entdeckten miteinander jedes noch so gut versteckte Osternest.

Und da die Kinder weiterhin freudig in den Kindergarten gehen, dürft ihr bald auf weitere Geschichten von uns hoffen!

Alles Liebe,
euer Kindergarten SONNENLAND

Anna Sittlinger,
Kindergartenleitung



**Wir haben noch Restplätze
für den Start im September 2026 zu vergeben!**

Kinder ab dem ersten Lebensjahr werden bei uns liebevoll und bedürfnisorientiert betreut. Nehmt gerne Kontakt mit uns auf, wir freuen uns auf euch!

„KEMts klaubn!“

Gemeinsam für eine saubere Gemeinde Bad Kleinkirchheim



Am 13. April 2026 fand in der Gemeinde Bad Kleinkirchheim eine erfolgreiche Flurreinigungsaktion statt. Volksschule und Kindergarten sowie der Bürgermeister Matthias Krenn beteiligten sich mit großem Einsatz und setzten damit ein Zeichen für Umweltbewusstsein und Zusammenhalt.

Ausgerüstet mit Müllsäcken und Sammelzangen machten sich die Kinder gemeinsam mit den Pädagogen und dem Bürgermeister auf den Weg, um Wiesen, Wege und Straßenränder von achtlos weggeworfenem Müll zu befreien. Mit viel Motivation sammelten die jungen Helfer Abfälle und leisteten damit einen wertvollen Beitrag für eine saubere Umwelt.

Unterstützt wurde die Aktion durch den Abfallwirtschaftsverband Spittal/Drau, der die benötigten Müllsäcke und Sammelzangen zur Verfügung stellte. Als Dankeschön für den großartigen Einsatz erhielten alle Beteiligten von der KEM Nockberge ein Nockberge Eis.

Die Aktion „KEMts klaubn!“ war ein voller Erfolg und zeigte eindrucksvoll, wie wichtig gemeinsames Handeln für eine saubere und lebenswerte Gemeinde ist. Gleichzeitig wurde den Kindern auf anschauliche Weise vermittelt, wie wertvoll der achtsame Umgang mit Natur und Umwelt ist – ein wichtiger Beitrag für die Zukunft von Bad Kleinkirchheim.



Ing. Ernst Egger
Mag.^a (FH) Julia Tschabuschnig



Michael Mühlbacher

T: +43 660 / 37 14 272

Thomas Görtschacher

T: +43 676 / 38 35 272

G&M Glasbau GmbH
Weberweg 2
9546 Bad Kleinkirchheim

office@gum-glasbau.at - www.gum-glasbau.at



Volksschule Bad Kleinkirchheim Viele Aktivitäten im Laufe des Schuljahres



Forschend lernen in der Volksschule mit Dr. Helga Voglhuber:

In unseren Experimenten haben die Kinder neugierig geforscht, ausprobiert und genau beobachtet. Mit viel Freude haben sie Fragen gestellt, Vermutungen angestellt und ihre Ergebnisse miteinander geteilt. Dabei lernten sie, wie man sorgfältig experimentiert, Veränderungen erkennt und Zusammenhänge versteht.

Bei den Experimenten gewannen die Kinder wichtige erste Einblicke in grundlegende physikalische Zusammenhänge. Sie erfuhren zum Beispiel, dass Luft, Wasser und Licht besondere Eigenschaften haben und Kräfte ausüben können. Außerdem lernten sie, warum manche Materialien besser leiten oder isolieren als andere. So wurden aus kleinen Forschern echte Entdecker, die mit Spaß und Teamgeist die Welt der Naturwissenschaften erkundet haben.

Schultaschentag

Am 17. April fand an der Schule der Schultaschentag statt, zu dem die zukünftigen Schulanfänger eingeladen waren. Zur Begrüßung empfing sie der Schulchor mit fröhlichen Liedern und sorgte gleich zu Beginn für eine herzliche Atmosphäre.



Im Anschluss durften die Kinder in die Klassenräume gehen, wo sie gemeinsam mit den Schulkindern aktiv wurden. Es wurde gebastelt und zusammen gearbeitet. Die Kindergartenkinder konnten so erste Eindrücke vom Schulalltag gewinnen und bereits ein wenig „Schulluft“ schnuppern.

Für alle Beteiligten war der Tag ein schönes und zugleich aufregendes Erlebnis, das noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Aufführung: Klappmaulpuppetentheater

Gemeinsam mit der Künstlerin Lisa Engel haben die 3. und 4. Klasse ein Theaterstück von Grund auf selbst erarbeitet. Der gesamte Prozess war für alle sehr lehrreich und spannend und wurde durch die Aufführung im Kultursaal auf den Höhepunkt gebracht. Durch die Unterstützung des Schulchors unter der Leitung von Mathias Aschbacher, sowie einem köstlichen Buffett vom Elternverein, wurde der Abend zu etwas ganz Besonderem für Schulkinder und Eltern.

Kurz zur Erklärung, wie dieses Theaterstück entstanden ist: Lisa Engel hat uns von Jänner weg wöchentlich besucht und den Kindern das Konzept des „Jeux dramatiques“, ein Ausdrucksspiel, welches unter der theaterpädagogischen Methode, bei der ursprünglich ohne Sprache und nur mithilfe von Mimik und Gestik oder, wie in unserem Fall mithilfe von Klappmaulpuppen, komplett aus dem Moment herausgespielt wird. Was konkret bedeutet: die Kinder haben weder vorgefertigte Rollen mit Kostüm noch Text im Vorfeld erhalten, sondern im Laufe der gemeinsamen Einheiten ihre Rolle selber definiert und ihren Text selbstständig erarbeitet. Was für Außenstehende etwas chaotisch und durcheinander wirkt, hat für die Kinder einen enormen Mehrwert: Selbstwert, Spontaneität, was traue ich mir zu, und vieles mehr haben sich im Laufe der Zeit entwickelt.

Die Aufführung war ein voller Erfolg. Unsere Schüler haben ihr Stück bestens präsentiert und platzten wahrlich vor Stolz – zu Recht!



Biosphärenpark Ranger in der Volksschule

Die Ranger vom Biosphärenpark Nockberge besuchten uns und gestalteten für jede Schulstufe einen altersgerechten Workshop.



Die 1. Klasse erkundete die Vielfalt auf der Wiese und lernte zahlreiche Pflanzen und Tiere kennen. In der 2. Klasse stand der Bergwald im Mittelpunkt, seine Bewohner sowie seine Bedeutung für Mensch und Natur. Die 3. Klasse beschäftigte sich mit den Höhenstufen und den unterschiedlichen Nutzungsräumen in den Bergen. Die 4. Klasse setzte sich schließlich mit dem Leben der Menschen im Biosphärenpark auseinander und gewann Einblicke in nachhaltiges Wirtschaften und Zusammenleben.

Die abwechslungsreichen Einheiten ermöglichten den Kindern einen direkten Zugang zur Natur und stärkten das Bewusstsein für den Schutz ihrer Umwelt.



Tagesmutter



... ein äußerst beliebter Platz.



Fotos: Annemarie Stecher

Bereits über 30 Kinder durfte ich bei uns zu Hause betreuen und somit auch ein Stück auf ihrem Lebensweg begleiten. Ich freue mich immer, wenn ich sie treffe oder sie zu mir auf einen Kakao kommen.

Zur Zeit betreue ich sechs aufgeweckte, lustige und interessierte Kinder. Es stimmt wirklich, dass die Zeit mit Kindern schneller vergeht. Bereits im Herbst kommen die Großen in den Kindergarten und ich darf weitere Kinder kennenlernen.



Wenn auch ihr auf der Suche nach Betreuung für eure Jüngsten seid oder Fragen habt, könnt ihr euch jederzeit bei mir melden. Fixe Betreuungsplätze sind ab 2028 wieder verfügbar.

Annemarie Stecher, Tel.: +43 660 7188972

Machen Sie Ihren Strike!

Bowling im Hotel OTP Birkenhof

Perfektes Freizeitprogramm für die ganze Familie und ein spannendes Erlebnis für Freunde - Spaß garantiert!

Bad Kleinkirchheim - Gurktaler Weg 6

+43 4240 671 info@otp-birkenhof.at



[Engelliche Einschaltung]

Palmsonntag in Kleinkirchheim ...



Die Pfarrgemeinde versammelte sich am Palmsonntag, um den Beginn der Karwoche mit einem lebendigen Zeugnis des Glaubens zu würdigen. Der Vorplatz des Kulturhauses füllte sich sehr früh mit zahlreichen Gläubigen, die mit viel Liebe gestaltete Palmbuschen trugen. Schön, dass die Jugend den Brauch der langen Palmbuschen weiterhin pflegt und richtig lange „Riesen“, die stolz in den Himmel ragten, mitbrachten.

In der festlich gestimmten Menge nahm Pfarrer Dr. Alexander Uzoh mit seinen Ministranten die Segnung mit Weihwasser vor. Danach formierten sich die Gläubigen zu einer Prozession und gingen unter Glockengeläut in die Kirche St. Ulrich.

In der Pfarrkirche zeigte sich in der Tat ein schöner Anblick. Vollbesetzte Bänke und viele Kinder, die stolz ihre schmucken Palmbuschen in die Höhe hielten. Viele Gläubige hörten und lauschten in andächtiger Stille der Passionsgeschichte Jesus. Schön, dass in Bad Kleinkirchheim wichtige Werte und Traditionen auch heute noch gepflegt werden.

Der Tod sei kein Schrecknis

So sagt Epikur: „Ferner gewöhne dich an den Gedanken, dass der Tod für uns ein Nichts ist. Beruht doch alles Gute und alles Üble nur auf Empfindung, der Tod aber ist Aufhebung der Empfindung. Darum macht die Erkenntnis, dass der Tod ein Nichts ist, uns das vergängliche Leben erst köstlich... So ist also der Tod, das schrecklichste der Übel, für uns ein Nichts: Solange wir da sind, ist er nicht da, und wenn er da ist, so sind wir nicht mehr. Folglich betrifft er weder die Lebenden noch die Gestorbenen, denn wo jene sind, ist er nicht, und diese sind ja überhaupt nicht mehr da.“

PGR Hugo Schretter



V+V
insure consult

V+V insure consult GmbH
Dorfstraße 50
A-9546 Bad Kleinkirchheim

t: +43 4240 8701
f: +43 4240 8701-28
office@vuv-bkk.com
vuv-bkk.com



Versicherungsmakler in Bad Kleinkirchheim!

designfactory.cc_08-24

Adobe Stock @master1305

... & in St. Oswald



Am Palmsonntag feierte die Pfarre St. Oswald einen besonders stimmungsvollen Auftakt in die Karwoche. Zahlreiche Kinder versammelten sich mit ihren liebevoll gebundenen Palmbüschen, die mit bunten Bändern, Süßigkeiten und Brezen geschmückt waren. Mit großer Freude und ein wenig Aufregung begleiteten sie die feierliche Prozession.

Ein besonderer Blickfang war abermals der geschmückte Esel der Familie Schmölder, der an den Einzug Jesu in Jerusalem erinnerte. Unter dem Läuten der Glocken zog die Gemeinschaft gemeinsam in die Kirche ein, wo der Gottesdienst in feierlicher Atmosphäre fortgesetzt wurde.

Der Palmsonntag zeigte einmal mehr, wie lebendig Brauchtum und Glaube in unserer Pfarre sind – getragen vor allem von den jüngsten Mitgliedern unserer Gemeinschaft.

Landhaus Stüberl Bad Kleinkirchheim

URLAUBS-TIPP:
Wir vermieten
zwei wunderschöne
Appartements für
Urlaubsgenuss in
Bad Kleinkirchheim



Traditionelle Kärntner Küche
Backendl & Hausmannskost

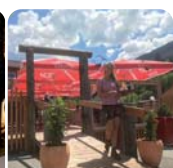
Garantiert hausgemacht:

- Genießen Sie regionale und saisonale Schmankerln wie z.B. unsere hausgemachten Kärntner Kasnudeln auf der gemütlichen Sonnen-Terrasse!
- Steak- & Fischspezialitäten
- Schwammerl- und Pilzgerichte sowie Wildspezialitäten aus Kärnten
- knackige vitaminreiche Salate
- Top Tipp: Für Feiern aller Art bieten wir bis zu 140 Sitzplätze oder eine festliche Tafel für bis zu 25 Personen.
- **NEU für unsere Gäste:** Erneuerte & vergrößerte **Sonnenterrasse**

Wir laden Euch ein als Gäste zu kommen und als Freunde zu gehen!

Christina Hasler + Team

Restaurant Landhaus Stüberl • Dorfstraße 36 • 9546 Bad Kleinkirchheim
Öffnungszeiten: 11:00 bis 22:30 Uhr, Küche durchgehend bis 20:30 Uhr
Dienstag und Mittwoch Ruhetag
Telefon +43 4240 688 • office@biokuchl.at • www.landhaus-stueberl.at



Denkmalpflege Bad Kleinkirchheim – Aktuelles

Neue Sitzbänke beim Wegerstadl



Wir haben gemeinsam mit Walter Mitterer und dank einer Holzspende von Familie Hinteregger neue Sitzbänke beim Wegerstadl errichtet.



Das schöne Platzl beim Wegerstadl in St. Oswald lädt ab sofort wieder zum gemütlichen Verweilen ein. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben!

Sanierung der Grubenbauermühle



In Staudach am Mühlbachl wird derzeit mit viel Freude und Einsatz ein Stück bäuerlicher Geschichte hergerichtet: die alte Grubenbauermühle. Ursprünglich stand die Mühle am Oswaldaler Bach und diente als Gemeinschaftsmühle – ganz so, wie es früher in den Kärntner Nockbergen üblich war. Mehrere Höfe brachten hier ihr Korn zum Mahlen, und neben der Arbeit war die Mühle auch ein Ort des Austauschs und der Begegnung.

Zu einem späteren Zeitpunkt wurde die Mühle näher zum Grubenbauernhof an das heutige Mühlbachl versetzt. Eine Inschrift im Inneren verweist auf das 19. Jahrhundert, doch dürfte die Substanz der Mühle noch deutlich älter sein.

Nun wird die Mühle mit viel Fingerspitzengefühl und Respekt vor der alten Bauweise saniert, um sie vor dem Verfall zu bewahren und wieder funktionstüchtig zu machen. Verwendet wird Lärchenholz aus der Region, verarbeitet von einem ortsansässigen Zimmermann, der sein Handwerk versteht. So bleibt nicht nur das Gebäude erhalten, sondern auch ein wertvolles Stück bäuerlichen Kulturguts unserer Heimat.

Gemeinsam mit dem Denkmalpflegeverein Bad Kleinkirchheim ist künftig auch ein Schaumahlen geplant. Ein wiederhergestellter Wasserantrieb ermöglicht eine Getreideverarbeitung wie früher, da Mahlwerk und innere Mechaniken noch funktionstüchtig sind. Die Mühle soll wieder zu einem lebendigen Ort bäuerlicher Kultur werden. Eine Förderung durch den UNESCO Biosphärenpark Kärntner Nockberge wurde beantragt. **Spenden sind auch herzlich willkommen – bitte mit dem Kennwort „Grubenbauermühle“ auf das Konto der Denkmalpflege Bad Kleinkirchheim:**
AT49 3945 7000 0010 0529

Tag der offenen Denkmalpflege-Tür am Sonntag, 28. Juni 2026 von 11.00 bis 15.00 Uhr

Schmiedstadl-Museum Bad Kleinkirchheim, Arnikastraße 11 [unterm Billa - am Bach]

Kommt vorbei, schaut euch das Museum an und erfahrt mehr über unsere Arbeit zum Erhalt der alten bäuerlichen Baukultur.

Wir freuen uns über jede Unterstützung! Spendenkonto:
AT49 3945 7000 0010 0529
Denkmalpflege Bad Kleinkirchheim

Martin Hinteregger (Obmann)



Spielenachmittage lustig & abwechslungsreich!

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat finden wir uns zusammen um miteinander Zeit zu verbringen und auch zu feiern. Neben dem Spiel feiern wir die Feste wie sie fallen. Seit der letzten Ausgabe war das Fasching und Ostern.

Ob verkleidet oder ungeschminkt, die Laune im Fasching war jedenfalls bestens. Für gute Stimmung sorgte wiederum unser Werner mit seiner Ziehharmonika. In der Tanzpause ließen wir uns den guten Heringsalat schmecken.

Und wie es sich zu Ostern gehört, gab es gefärbte Eier, gefüllte Butter und Reindling. Vielen Dank an dieser Stelle an die, die uns immer tatkräftig unterstützen und versorgen! Zu Ostern holte Andrea auch wieder unsere ehemaligen Mitspieler, die zurzeit im Pflegeheim Afritzl wohnen. Die Freude darüber ist immer groß.

Bedanken möchten wir uns beim Bürgermeister Matthias Krenn, für seinen Besuch und für die Spende neuer Spiele.



Seid gerne jederzeit dabei! Wir freuen uns auf euch!

Andrea Mitter, T: 0660 3281116 & Karin Steiner, T: 0650 2105929

GUTSCHEIN
im Wert von
€ 100

RESTAURANT ADRIANA
STEAK AND MORE

☎ 0043 4240 206 42
✉ adriana@restaurantbadkleinkirchheim.at
📍 Dorfstrasse 79, 9546 Bad Kleinkirchheim

www.restaurantbadkleinkirchheim.at

[Engelische Einschaltungen]

Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim

Jahreshauptversammlung 2025 am 20. März im Thermenwelt Hotel Pulverer



OBI Michael Sappl konnte neben zahlreichen Kameraden auch eine Reihe von Ehrengästen begrüßen, darunter Vzbgm. Anita Fauland, GV Ria Gärtner, BFK OBR Kurt Schober, AFK BR Christian Göckler, AFK-Stv. HBI Günter Fermitsch sowie Ehren-Brandinspektor Walter Scheriau.

Dem Bericht des Kommandanten zufolge musste die Feuerwehr Bad Kleinkirchheim im Jahr 2025 insgesamt 103 Einsätze mit rund 1.104 Einsatzstunden bewältigen.

Die Einsätze gliederten sich in 58 Brandeinsätze - darunter auch mehrere Großbrände - sowie 45 technische Hilfeleistungen wie Verkehrsunfälle, Fahrzeugbergungen, Tür- und Wohnungsöffnungen und Betriebsmittelaustritte. Insgesamt konnten fünf Personen von den Feuerwehrkräften gerettet werden. Zudem wurde auch ein Tier aus einer Notlage befreit.

Einen besonderen Stellenwert in der Feuerwehr nahm auch im Jahr 2025 die Aus- und Weiterbildung ein. So wurden insgesamt 33 Übungen abgehalten, bzw. wurden verschiedene Lehrgänge auf Bezirks- und Landesebene besucht:

Grundausbildung im Bezirk: Julian Hinteregger, Marius Wulschnig, Felix Forstnig -|- Erweiterte Grundausbildung: Marc Andre Brunner, Lisa Poppel -|- TS-Maschinenlehrgang: Lisa Poppel, Michael Schabus, Michael Schneeweiß, Benjamin Schweinzer, Peter Steiner -|- Gruppenkommandantenlehrgang sowie eLearning-Modul Grundlagen der Führung: Phillip Maierbrugger -|- Lehrgang Theorie Lenken 5,5 t: Günther Mayer, Lisa Poppel -|- Modul Führungsunterstützung: Otmar Gruber, Christian Prägant -|- Modul Heben und Ziehen: Günther Mayer, Oskar Schweinzer -|- Modul Türöffnung: Otmar Gruber, Oskar Schweinzer -|- Einsatztraining Atemschutz: Christian Prägant -|- Ausbildungsbeauftragtenlehrgang, Führungstraining sowie Flughelfer-Praxistag: Michael Sappl.

Zahlreiche Veranstaltungen und kameradschaftliche Aktivitäten prägten neben dem Einsatz- und Übungsdienst das Jahr 2025 und stärkten den Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft sowie die Verbundenheit zur Bevölkerung. Ein besonderer Höhepunkt dabei war das 140-jährige Bestandsjubiläum, das mit einem großen Fest gefeiert wurde.

Einen besonderen Moment der Jahreshauptversammlung stellte die Angelobung und die Beförderungen dar. Felix Forstnig, Julian Hinteregger und Marius Wulschnig wurden durch Vizebürgermeisterin Anita Fauland im Beisein der Kameradschaft sowie der Ehrengäste feierlich angelobt und zum Feuerwehrmann befördert. Zum Oberfeuerwehrmann befördert wurde Jakob Schabus.

Zahlreiche Ehrungen und Auszeichnungen würdigten die Leistungen der Kameraden. Die Kärntner Medaille in Silber für 40 Jahre Zugehörigkeit zur Feuerwehr sowie die entsprechenden Dienstalterabzeichen erhielten Georg Görtschacher, Michael Novak und Alfred Pirker.

Das Dienstalterabzeichen für 30 Jahre wurde an Christian Prägant und Daniel Schweinzer verliehen, jenes für 35 Jahre an Klaus Zerza. Bereits auf 45 Jahre Feuerwehrdienst können Günter Fermitsch, Otmar Gruber, Walter Scheriau und Johann Trattler zurückblicken. Johann Janach wurde für beeindruckende 60 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr besonderer Dank ausgesprochen.

AB-HOF VERKAUF

Spezialitäten aus der eigenen Landwirtschaft

Schwein: Karreespeck, Schinkenspeck, Bauchspeck, Hauswürstel, Salami, Leberwurst, Verhackertes, Presskopf
Rot- & Damwild aus dem landwirtschaftlichen Gehege: prämiertes Wildschinken, Salami, Leberstreichwurst, Frischfleisch

Familie Schleiner | Bad Kleinkirchheim | Rottensteiner Weg 36
Tel.: +43 4240 685 | M: +43 664 38 00 367 | matl-sepp@aon.at
Bitte anrufen, dann ist sicher jemand zu Hause!

GESCHENKSKÖRBE & JAUSENPLATTENSERVICE



Information



Funktionsabzeichen erhielten Benjamin Schweinzer und Peter Steiner als Maschinisten sowie Felix Forstnig, Julian Hinteregger und Marius Wulschnig als Funker. Phillip Maierbrugger wurde mit dem Funktionsabzeichen als Ortsbeauftragter für Atemschutz ausgezeichnet, Sebastian Schweinzer als Ortsbeauftragter für die Feuerwehrjugend.



Auch besondere Leistungen im Übungs- und Einsatzdienst wurden gewürdigt. Die meisten Übungsteilnahmen verzeichneten Luca Grootenboer, Otmar Gruber und Felix Forstnig. Bei den Einsätzen waren Hans Peter Krenn, Phillip Maierbrugger, Christian Prägant und Otmar Gruber besonders engagiert. In der Gruppenauswertung setzte sich die Gruppe 4 mit Gruppenkommandant Hans Peter Krenn knapp vor den Gruppen 3 und 2 durch.

In ihren Grußworten sprachen die Ehrengäste Dank und Anerkennung für die starken Leistungen der Feuerwehr im abgelaufenen Jahr aus und betonten, dass auf die Feuerwehr im Ernstfall jederzeit Verlass ist. Besonders hervorgehoben wurde auch der starke Nachwuchs als wichtiges Zeichen für eine gesicherte Zukunft.

Kommandant-Stellvertreter Oskar Schweinzer und Kommandant Michael Sappl betonten in ihren Schlussworten den starken Zusammenhalt innerhalb der Feuerwehr sowie die hohe Motivation der Mannschaft und sprachen allen Mitgliedern ihren Dank für die geleistete Arbeit aus.

OBI Michael Sappl

Neues Kommandofahrzeug

Am 10. April 2026 war es für die Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim endlich so weit: Vier Kameraden machten sich in den frühen Morgenstunden mit dem Zug auf den Weg nach Regau in Oberösterreich zur Firma ATOS-MT GmbH. Dort konnte das neue Kommandofahrzeug mit Allradantrieb (taktische Bezeichnung KDO-A) offiziell übernommen werden.

Nach einer kurzen und praxisnahen Einschulung am Fahrzeug durch den Hersteller trat die Delegation die Heimreise an. Beim Rüsthaus Kleinkirchheim warteten bereits zahlreiche Kameraden, um das neue Einsatzfahrzeug feierlich in Empfang zu nehmen. Mit großem Interesse und sichtlicher Freude wurde das Fahrzeug eingehend besichtigt.



Das neue Fahrzeug stellt eine bedeutende Erweiterung des Fuhrparks der Freiwilligen Feuerwehr Bad Kleinkirchheim dar. Es soll künftig eine wesentliche Rolle bei der Einsatzleitung übernehmen. Als Basis dient ein Ford Transit Custom mit 180 PS und Allradantrieb. Das Fahrzeug überzeugt insbesondere durch seine moderne technische Ausstattung: Drei vollwertige Funkstellen gewährleisten eine lückenlose Kommunikation, während ein integriertes WLAN-System die Nutzung digitaler Führungsmittel direkt am Einsatzort ermöglicht. Ein besonderes Highlight bildet der großzügige Heckausbau mit einem 43-Zoll-Touchscreen, der eine zeitgemäße und effiziente Lageführung direkt am Fahrzeug unterstützt.



Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim

Zwischen Tradition und Zusammenhalt - 60 Jahre Trachtenkapelle - gegründet 1966



Wenn im Ort Blasmusik erklingt, steckt oft mehr dahinter als nur ein Auftritt – in den meisten Fällen ist es die Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim – immer ist es gelebte Gemeinschaft. Seit mittlerweile 60 Jahren ist unsere Kapelle ein fixer Bestandteil des Dorflebens. Gegründet im Jahr 1966, hat sich über Generationen hinweg eines nie verändert: Die Freude am gemeinsamen Musizieren. Ein Musiker in unserer Runde ist seit der Gründung im Jahr 1966 dabei und feiert heuer sein Jubiläum. Lieber „Mätthias“ Krenn – aufdass du uns noch lange als aktiver Musiker erhalten bleibst!



Vieles hat sich in diesen sechs Jahrzehnten gewandelt, doch eines ist geblieben – der Zusammenhalt. Aktuell zählen wir rund 12 bis 15 aktive Musiker. Keine große Kapelle, aber eine, die mit Herz bei der Sache ist. Gerade das macht uns aus: Jeder kennt jeden, jeder wird gebraucht, und jeder Ton zählt. Und alle unsere Vereinsmitglieder sind TOP-Musikanten. Die Musik bereitet uns Musikern unfassbar viel Freude. Das erkennt man manchmal auch daran, dass so mancher Musiker oder manche Musikerin (meistens Miri) pfeifend und bestens gelaunt aus dem Probelokal spaziert.



Ob bei kirchlichen Festen, traditionellen Ausrückungen oder kleineren Veranstaltungen im Ort – wir verstehen uns nicht nur als musikalische Umrahmung, sondern als Teil des Ganzen. Musik ist für uns kein Pflichtprogramm, sondern ein Beitrag zum Dorfleben, der verbindet. Auch unsere Nachbarorte haben uns schon entdeckt - dann musizieren wir auf Anfrage auch manchmal in den umliegenden Gemeinden!



Natürlich bringt ein Jubiläumsjahr auch Raum für einen Blick zurück - auf viele gemeinsame Proben, Ausrückungen, aber vor allem auf Begegnungen. Denn oft sind es nicht die großen Bühnen, die bleiben, sondern die kleinen Momente – das Zusammensitzen nach der Probe, der Schmäh, das gemeinsame Ziel, etwas auf die Beine zu stellen.

Auch wenn wir nicht zu den großen Musikkapellen zählen sind wir überzeugt: Wir brauchen uns nicht zu verstecken. Mit Engagement, Freude und einem starken Miteinander wollen wir auch in Zukunft unseren Teil dazu beitragen, dass die Blasmusik im Ort lebendig bleibt. 60 Jahre Trachtenkapelle – das ist für uns kein Abschluss, sondern ein weiterer Schritt in einer Geschichte, die noch lange weiterklingen soll.

Terminaviso Sommer/Herbst 2026 [Änderungen vorbehalten]
 12.7. Unterwirthütt 'n-Kirchtag, 25.7. Feuerwehrfest FF Untertweg, 26.7. „Tramonto“ Konzert Strandpromenade Döbriach, 8.8. Dämmerhoppfen FF Bad Kleinkirchheim, 12.9. Almbetrieb Bad Kleinkirchheim, 24.10. Herbstkonzert



@TKBADKLEINKIRCHHEIM

Huacht`s amol eine: Almtaler Polka (auch in unserem Repertoire)
 Follow for follow, like for like: Instagram: tkbadkleinkirchheim
 Facebook: Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim

Anna Pontasch

Landjugend Bad Kleinkirchheim

Osterparty statt Osterfeuer am Karsamstag, 4. April 2026



Aufgrund der herrschenden Trockenheit durfte laut Verordnung leider kein traditionelles Osterfeuer abgebrannt werden. Stattdessen veranstaltete die Landjugend eine Osterparty, die zugleich die erste Veranstaltung unter Leitung des neuen Vorstandes war.

Zahlreiche Besucher konnten den Abend bei guter Musik und bester Verpflegung genießen. Musikalisch wurde der Abend von der Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim und den zwei schwungvollen Musikanten Jakob und Raphael umrahmt.

Dank voll motivierter Landjugend-Mitglieder, die tatkräftig geholfen haben, lief das gesamte Wochenende reibungslos ab.

Ein großes Dankeschön gilt allen Helfern, sowie der Gemeinde Bad Kleinkirchheim und unseren alljährlichen Unterstützern und Sponsoren. Ebenfalls bedanken wir uns bei Familie Lercher vulgo Jörgnhof für das Zurverfügungstellen des Grundstückes sowie bei allen Gästen, die uns unterstützt haben. Wir freuen uns schon auf das Osterfeuer 2027!

Marie Steiner

MAIER MOBILITY GMBH

gegenüber dem Thermal Römerbad



ALLES rund ums AUTO

- ✓ KFZ-Meisterbetrieb Prüfstelle § 57a
- ✓ AUTOMATEN-Tankstelle
- ✓ Modernste PKW Waschanlage
- ✓ PKW Vignetten (Digital- oder Klebevignette)
- ✓ Vertrieb von Flaschengas
- ✓ Gutscheine
- ✓ Cafè & Coffee to go



+43 4240 301

Hans Maier | Dorfstraße 97 | 9546 Bad Kleinkirchheim | maiermobility@hansolution.at

Golfclub Bad Kleinkirchheim

Golfclub Kaiserburg | Plaß 19 | 9564 Patergassen
office.golf@badkleinkirchheim.at | www.nockgolf.at
T: +43 4275 594

Golfclub im Aufschwung: Neue Highlights und frischer Wind

Die neue Saison bringt im Golfclub nicht nur sportliche Höhepunkte, sondern auch zahlreiche Neuerungen, die Mitglieder und Gäste gleichermaßen begeistern werden. Nach intensiven Monaten der Planung und Umsetzung präsentiert sich die Anlage moderner, serviceorientierter und zukunftsfit.

Umfangreiche Renovierungen abgeschlossen

Zentrale Bereiche der Anlage wurden umfassend renoviert. Sowohl die Infrastruktur als auch das Gesamterlebnis für alle Besucher wurde deutlich verbessert. Neben optischen Aufwertungen wurde auf Funktionalität und Nachhaltigkeit geachtet. Das Ergebnis ist eine moderne Anlage, die Tradition und Innovation harmonisch verbindet.

Auch personell gibt es erfreuliche Neuigkeiten

Manager Arthur Rodriguez Reyes, Office- und Proshop-Leitung Selina Schretter sowie Sekretärin Conny Liptay verstärken das Team. Mit viel Engagement, Erfahrung und frischen Ideen sorgen sie dafür, dass sich Mitglieder und Gäste rundum wohlfühlen. Der Golfclub setzt damit weiterhin auf höchste Qualität in Betreuung, Organisation und Service.

Neue Werkstatt für optimalen Service

Ein Highlight ist die neue Schlägerwerkstatt. Hier werden künftig Wartung, Reparaturen und individuelle Anpassungen professionell durchgeführt. Moderne Ausstattung ermöglicht einen schnellen und effizienten Service – ein weiterer Schritt, den hohen Qualitätsanspruch des Clubs zu unterstreichen.

Sportliche Höhepunkte und besondere Events

Neben den strukturellen Neuerungen steht natürlich auch der Golfsport selbst im Mittelpunkt. Die kommende Saison verspricht spannende Turniere und unvergessliche Momente.

Turnier-Highlights der Saison

Der Turnierkalender ist prall gefüllt und bietet für alle Spielstärken passende Herausforderungen. Von beliebten Clubturnieren bis hin zu besonderen Events ist für Abwechslung gesorgt. Freuen Sie sich auf sportlichen Wettbewerb, gesellige Atmosphäre und viele gemeinsame Erlebnisse auf dem Platz.

Ein abwechslungsreicher Turnierkalender bietet sowohl ambitionierten Spielern als auch Hobbygolfern die passende Bühne.

Auszug aus dem Turnierkalender:

24. Mai - 1. Juni Race to Kaiserburg | 13. Juni Trattlerhof
27. Juni Pulverer | 4. Juli Klammer Trophy | 14. Juli Damen Seniorencup | 28. Juli Herren Seniorencup | 2. - 4. August Race to Kaiserburg | 22. August Clubmeisterschaft
5. September Reichenauer Trophy | 26. September Kolmhof
und 4. Oktober Final Race to Kaiserburg

Shopping-Erlebnis im Pro-Shop

Auch abseits des Platzes gibt es Neues zu entdecken: Der Proshop lädt mit einem erweiterten Sortiment zum Stöbern ein. Von aktueller Golfmode über hochwertige Ausrüstung bis hin zu attraktiven Angeboten – hier findet jeder das Passende für die kommende Saison.

Restaurant „19er“ – Genuss mit Ausblick

Das Clubrestaurant bleibt ein beliebter Treffpunkt für Golfer und Gäste. Mit regionalen und saisonalen Spezialitäten sowie einer gemütlichen Atmosphäre bieten Sabrina und Sebastian den perfekten Rahmen zum Entspannen nach der Runde. Es ist täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr geöffnet und richtet sich flexibel nach dem Spielbetrieb sowie der Nachfrage.

Mit den zahlreichen Neuerungen, einem engagierten Team und einem abwechslungsreichen Programm blickt der Golfclub optimistisch in die Zukunft. Ob sportlich ambitioniert oder genussvoll entspannt – hier findet jeder seinen Platz. Der Club freut sich darauf, Mitglieder und Gäste in der neuen Saison willkommen zu heißen und gemeinsam unvergessliche Golfmomente zu erleben.





Laienspielgruppe Bad Kleinkirchheim

Sie sind wieder da! Und sind schon fleißig beim Proben. Trainiert schon mal eure Lachmuskeln für eine sehr lustige Komödie im Oktober/November 2026.

Die Mitwirkenden freuen sich schon jetzt auf euren Besuch! Details folgen auf der Facebookseite der Laienspielgruppe und auf www.lsg-bkk.at

Gabi Schober, Obfrau - T: +43 664 28 38 669

Zirkitzer Straßenfest



Unser Zirkitzer Straßenfest geht in die nächste Runde - und zwar am Samstag, 27. Juni 2026 ab 11:30 Uhr im Koschatweg! Es wird wieder ein kleines, feines Generationentreffen für Zirkitzer und natürlich auch für alle Kirchheimer werden. Ob jung oder alt, wir laden alle herzlich ein vorbeizukommen und bei netten Gesprächen, bei Musik und mit guter Laune Zeit miteinander zu verbringen.

Also: Hunger mitbringen, Durst nicht vergessen und gute Laune sowieso! Freut euch auf ein gemütliches Zusammensitzen, auf lustige Ratscher sowie auf allerlei fürn kleinen und großen Hunger, auf kühle Getränke und auch auf viele nette Leute.

Kommt vorbei – wir freuen uns.



PULVERER'S DAY SPA

Day Spa – € 75,00

- Zugang zur 4.200 m² großen Thermen- und Saunawelt von 07:00 bis 19:30 Uhr
- Inkl. Badekorb mit flauschigem Bademantel und Handtüchern

Day Spa mit Frühstück – € 99,00

- Inkl. Langschläfer-Frühstücksbuffet bis 11:00 Uhr

Day Spa mit Abendessen – € 150,00

- Inkl. 5-Gang-Abendwahlmenü in unserem Hotelrestaurant

Highlights: 25-Meter-Thermal-Infinitypool & Late Night Day Spa – jeden Samstag bis 21:00 Uhr! Dazu: Innen- & Außenpool, Grotten-Whirlpools, Ruhezonen und 10 vielfältige Saunen für Ihre Auszeit voller Wärme und Entspannung.

Und das Beste: In allen Day Spa Varianten ist unser Nachmittagsimbiss bereits für Sie inkludiert.

NEUES KONZEPT IN DER LOYSTUBN

Von Donnerstag bis Sonntag ab 18 Uhr lädt die Loystubn zum à-la-carte-Genuss in besonderem Ambiente. Im Mittelpunkt steht der **Nose-to-Tail-Ansatz mit Produkten vom eigenen Bauernhof und ausgewählten regionalen Partnern** – ehrlich, nachhaltig und mit viel Handwerk zubereitet. Reservieren Sie Ihren Tisch und erleben Sie regionale Kulinarik neu interpretiert.



SCHENKEN SIE FREUDE UND ERHOLUNG MIT GUTSCHEINEN VOM HOTEL PULVERER



Thermenwelt Hotel Pulverer
Thermenstraße 4 | 9546 Bad Kleinkirchheim
hotel@pulverer.at | +43 4240 744 | pulverer.at

FC Raiffeisen Bad Kleinkirchheim

Direkter Aufstieg, Relegation oder doch nur Ligaverbleib?



Super Stimmung bei den Derbys gegen Reichenau und Afritz

„Alles ist möglich – aber nix is fix“, besang einst schon Reinhard Fendrich in einem seiner bekanntesten Werke. Der FC Bad Kleinkirchheim spielt eine herausragende Meisterschaft – vor allem in der Rückrunde. In der Winterpause noch mit Respektabstand zu den absoluten Topteams, ist man im Frühjahr nach einer fulminanten Siegesserie plötzlich voll dabei im Kampf um den Aufstieg und darf sich berechnete Hoffnungen auf die Unterliga machen.

Hätte vor Beginn der Meisterschaft im Sommer jemand behauptet, dass sich unsere Mannschaft nach 25 von 30 Runden mitten im Titelkampf befinden würde, hätte man ihn wohl als Träumer bezeichnet. Doch unsere Jungs meinen es ernst: Sie sind zu einem eingeschworenen Haufen geworden. Macht ein Spieler einen Fehler, sind plötzlich zwei andere da, die ihn wieder ausbügeln. Läuft eine Partie einmal nicht nach Plan, findet die Mannschaft über Kampf und Zusammenhalt trotzdem einen Weg, das Spiel zu gewinnen.

Bei Redaktionsschluss der Kleinkirchheimer Nachrichten hielt unser Team saisonübergreifend bereits bei elf ungeschlagenen Spielen en suite. Gewonnen wurde alles – mit Ausnahme der Derbys gegen den SC Reichenau und den SV Afritz. Dort musste man sich, selbstverständlich im nachbarschaftlich freundschaftlichen Verhältnis, jeweils mit einem Remis zufriedengeben.

Gerade diese Derbys waren absolute Highlights: Das 2:2 gegen den SC Reichenau verfolgten rund 400 Zuschauer, das 1:1 gegen den SV Afritz lockte sogar knapp 600 Fans in die Sportarena.

Wie diese Meisterschaft auch enden mag – es ist einfach eine großartige Truppe, die Woche für Woche am Platz steht und alles dafür gibt, Spiele zu gewinnen.

So stehen die Chancen auf den Aufstieg in die Unterliga:

Szenario 1:

Der FC Bad Kleinkirchheim überholt in den verbleibenden Runden noch den SV Afritz und ASKÖ Schiefing und steigt als Meister direkt in die Unterliga auf.

Szenario 2:

Der FC BKK beendet die Meisterschaft auf Platz zwei und steigt ebenfalls in die Unterliga auf.

Szenario 3:

Unsere Jungs werden Dritter, haben jedoch den besseren Koeffizienten (Punkte pro Spiel) als die Drittplatzierten der 1. Klasse Ost und West und steigen dadurch in die Unterliga auf.

Szenario 4:

Die Mannschaft wird Dritter, weist jedoch einen schlechteren Koeffizienten als einer der beiden anderen Gruppendritten auf. In diesem Fall kommt es zu Relegationsspielen (Hin- und Rückspiel) zwischen den beiden schlechteren Drittplatzierten. Der Sieger steigt in die Unterliga auf.

Szenario 5:

Die Luft ist draußen. Der FC BKK beendet die Meisterschaft auf Rang vier oder schlechter. Dann heißt es: Nichts passiert – nächstes Jahr greifen wir in der 1. Klasse erneut an!

Leider gibt es auch weniger erfreuliche Nachrichten aus unserer Mannschaft: Die Spieler Daniel Aufegger und Christian Sperl verletzten sich bei vollem Einsatz für unser Team schwer und werden uns längere Zeit nicht zur Verfügung stehen.

Wir wünschen beiden ein klassisches #comebackstronger sowie eine möglichst schnelle und vollständige Genesung!



Nach Siegen gibt es immer eine kleine Kabinenparty. Zum Abschluss bedanken wir uns wie immer bei allen Fans, Sponsoren und freiwilligen Helfern für die großartige Unterstützung.

Samstag, 13. Juni 2026:
Gemeinde-Kleinfeldfußballturnier



Nockberge Juniors

Die Nockberge Juniors sind mit voller Motivation in die neue Saison gestartet und freuen sich auf viele spannende Spiele, Tore und gemeinsame Erlebnisse am Fußballplatz. Woche für Woche zeigen unsere jungen Kicker großen Einsatz, Teamgeist und vor allem die Freude am Sport, die unseren Verein ausmacht.



Foto: Katharina Raugna

Besonders freuen wir uns auch über neue fußballbegeisterte Kinder ab 5 Jahren, die Teil unseres Teams werden möchten. Egal ob Anfänger oder bereits kleine Fußballtalente – bei den Nockberge Juniors sind alle herzlich willkommen.

Damit wir unseren Nachwuchs weiterhin bestmöglich fördern können, freut sich der Verein über Sponsoren und Unterstützer jeder Art. Über 50 Kinder trainieren regelmäßig mit großer Begeisterung. Rene Bichler, unser engagierter Nachwuchsleiter nimmt gerne Sponsor- und diverse Anfragen [z.B.: Beitritt] unter T: +43 681 2087 0358 gerne entgegen.

Danke an das gesamte Trainerteam sowie an die Eltern und Unterstützer, die Woche für Woche zum Vereinsleben beitragen. Mit Vorfreude blicken die Nockberge Juniors auf die kommende Saison und auf viele Tore und Jubelmomente!

Instagram: www.instagram.com/Nockberge_Juniors

BÄCKEREI CAFÉ
WEISSENSTEINER
SEIT 1926

Traditionsrezepte
Neu gebacken.



Entdecke unsere klassischen und neuen Brotsorten – gebacken mit Kärntner Mehl und Natursauerteig.

[weissensteiner.at](https://www.weissensteiner.at)

Skiclub Bad Kleinkirchheim

Auszug aus dem Trainerbericht Schi Alpin



In der abgelaufenen Rennsaison konnten alle **Landescup- und Nockcup-Rennen** wie geplant durchgeführt und von allen Vereinen sehr professionell abgehalten werden. Unseren Athleten gingen voll motiviert auf Punktejagd. Nun ist der Blick des Trainerteams schon nach vorne gerichtet, da die kommende Rennsaison eigentlich schon vor der Tür steht. Trainingsgruppen müssen neu aufgestellt und Trainingspläne für die Athleten erstellt werden.

Der SC Bad Kleinkirchheim kann auf eine gute Saison zurückschauen. Die Athleten haben großartige Leistungen gezeigt, konnten das eine oder andere Mal Podestplätze ergattern. Das gesamte Trainerteam kann stolz auf seine Athleten sein. Daher gilt gleich am Beginn mein Dank an das gesamte Trainerteam. Ohne guter Trainingsplanung und -steuerung kann eine Saison nicht so erfolgreich verlaufen. Unsere Rennläufer, egal ob Kinder-, Schüler- oder Jugendläufer, haben gute Leistungen gezeigt und müssen sich im regionalen, nationalen und internationalen Vergleich nicht verstecken.

Für die **Kindergruppe** [Trainer Dominik Steinwender, Lex Kraker, Carina Müller] standen zehn Landescup- sowie sechs Nockcuprennen am Programm. Die kleinen Athleten zeigten bei allen Rennen super Leistungen und konnten sich des Öfteren im vorderen Drittel klassieren. Im Kelag-UNIQA Kinder-cup wussten unsere Athleten zu überzeugen. In der Klasse K9 männlich erreichte Tobias Wilpernig den 6. Platz in der Gesamtwertung. Flora Szigethy und Liam Krivec belegten in ihrer Klasse K 11/12 jeweils den 10. Gesamtrang. Herzliche Gratulation.

Begonnen hat die Saison 2025/26 für die **Schülergruppe** mit dem Landescup-Technikbewerb am Mölltaler Gletscher. Woche für Woche wurde um Punkte gekämpft. Die Athleten mussten sich immer wieder voll ins Zeug legen, um für die Cupwertung Punkte zu sammeln und sich für die nationalen Vergleiche zu qualifizieren. Großes Lob dafür.

Im **Raiffeisen Schülercup** waren Läufer des SC Bad Kleinkirchheim im Spitzenfeld zu finden. In der Klasse U13/14 weiblich klassierte sich Lilli Santner auf dem 6. Gesamtrang. In der Klasse U15/16 weiblich beendete Romy Markt die Rennsaison auf dem starken 2. Gesamtrang. Bei den Burschen der Klasse U13/14 männlich standen am Saisonende die Plätze 6, 11 und 14 für Emmanuel Koch, Mattis Thaler und Johannes Pontasch am Papier. Bei der Klasse U15/16 beendete Lukas Santner die Saison auf dem 8. Gesamtrang, Moritz Penker belegte den 11. Rang in der Landescup-Wertung.

Romy Markt und Lukas Santner erreichten den zweiten sowie den achten Rang in der Gesamtwertung des **Fischer-Arthro-bene Alpincups**.

Der SC Bad Kleinkirchheim konnte in der Vereinswertung in der Gruppe Schüler/Jugend den tollen dritten Gesamtrang erreichen.



Emmanuel Koch



Felix Göschl



Johannes Pontasch



Lukas Santner



Pauline Mayer



Tim Kühn



Valentina Hopfgartner



Weltmeister am Werk

Hervorzuheben sind die Ergebnisse von Romy Markt bei den diesjährigen **Österreichischen Schülermeisterschaften** auf der Turrach. Sie konnte in allen drei Disziplinen gut aufzeigen. Unglaublicher 4. Platz im Super-G, toller 8. Platz im Riesentorlauf und im Slalom einen guten 7. Platz!

Ich möchte allen Läufern für die erbrachten Leistungen gratulieren und ein großes Lob für Fleiß und Ehrgeiz aussprechen. Zum Abschluss danke ich dem gesamten Trainerteam für ihre unermüdliche Arbeit. Natürlich möchte ich mich bei all jenen bedanken, die diese erfolgreiche Saison möglich gemacht haben, allen voran beim Vorstand des SC BKK unter Obmann Bernd Gütler, sowie bei den Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen für die tolle Zusammenarbeit. Weiters möchte ich mich bei allen Eltern für die tolle Unterstützung in der Saison 2025/2026 bedanken.

Vereinsmeisterschaften des SC Bad Kleinkirchheim mit Marco Schwarz

Die offenen Vereinsmeisterschaften - heuer zum 2. Mal durchgeführt - waren ein voller Erfolg. Für die warmen Temperaturen und der doch darunter leidenden Piste, war die Veranstaltung aufgrund der unermüdlichen Arbeit der Pistencrew ein super Rennen für Groß und Klein aus Bad Kleinkirchheim sowie aus ganz Österreich. Die Veranstaltung wurde in Kooperation mit dem Fanclub Marco Schwarz ausgerichtet und bot neben dem Riesentorlauf auch eine Langlauf-Battle, eine Fanclub-Challenge und eine riesige Tombola. Über 180 Teilnehmer hatten die Gelegenheit, sich mit dem Weltcupstar Marco Schwarz zu messen, Autogramme zu ergattern und persönliche Tipps abzuholen. Marco machte diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Teilnehmer.



Die Pisten-Crew des SC Bad Kleinkirchheim

In einem selektiven Riesentorlauf ging es nicht nur um den Tagessieg - es wurden auch die Vereinsmeister gekürt. Nach den herausragenden sportlichen Leistungen der Rennläufer aller Altersklassen stand der gesellige Ausklang der Saison im Mittelpunkt.

Der Skiclub Bad Kleinkirchheim bedankt sich herzlich bei allen Sponsoren und Unterstützern. Ohne Unterstützung wäre ein professioneller Trainings- und Rennbetrieb nicht möglich. Ebenso wäre das Vereinsleben, der Trainingsbetrieb und die Rennen ohne die zahlreichen Helfer nicht zu organisieren. Ein besonderer Dank gilt den Bergbahnen Bad Kleinkirchheim, die während der ganzen Saison einen Trainingsbetrieb ermöglichen und den Kindern und Jugendlichen so optimale Trainingsmöglichkeiten bieten. Die Trainer der verschiedenen Renngruppen können stolz auf die Entwicklungen der vergangenen Saison zurückblicken.

Wir haben gemeinsam die tollen Erlebnisse des vergangenen Winters Revue passieren lassen und freuen uns auf den Winter 2026/27.

Die Vereinsmeister des SC BKK in den einzelnen Klassen:

Vereinsmeister: Romy Markt und Raphael Koch

Bambini: 6 w/m: Valentina Hopfgartner / Tim Kühn | 7 w/m: Valeria Pertl / Max Leeb

Kinder: 8 w/m: Greta Gelbmann / Oskar Prägant | 9+10 w/m: Nora Gelbmann / Jakob Lercher | 11+12 w/m: Pauline Mayer / Liam Krivec

Schüler: 14 w/m: Katharina Forstnig / Moritz Pils | 16 w/m: Romy Markt / Lukas Santner | **Jugend:** 18+21 m: Raphael Koch

Masters: 70 D/H: Brigitte Gedack / Wolfgang Schabus | 60 H: Reinhard Primessnig | 50 H: Paul Hinteregger | 40 H: Hannes Markt | 30 D/H: Tamara Sommeregger / Florian Bayer



Trainer beim Salzen der Piste



Marco Schwarz beim Autogramme schreiben



Vereinsmeisterin Romy Markt



Vereinsmeister Raphael Koch

Alfred Hopfgartner - Cheftrainer und Sportwart Alpin

v+v
insure consult

V+V insure consult GmbH
Dorfstraße 50
A-9546 Bad Kleinkirchheim

t: +43 4240 8701
f: +43 4240 8701-28
office@vuv-bkk.com
vuv-bkk.com



Versicherungsmakler in Bad Kleinkirchheim!

Adobe Stock © master1305

[Engelliche Einschaltung]



Charakteristische Wandertypen

Eine Hommage an die Vielfalt der Berggänger

Die Nockberge rund um die Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen sind ein Magnet für Wanderliebhaber aus aller Welt. So vielfältig wie die Landschaft ist auch die Vielfalt der Wanderer, die auf ihren Pfaden wandeln. Von Genusswanderern bis Gipfelstürmern ist alles dabei. Für diesen Blogartikel haben wir unseren Gucker ausgepackt und 9 charakteristische Wandersleute' ausgekundschaftet. Wirf mit uns einen humorvollen Blick auf ihre lustigen Eigenheiten und halte Ausschau nach Deiner Gattung. Vielleicht begegnest Du ihr in der nachfolgenden Auflistung oder bei Deiner nächsten Wanderung.



Der Gipfelstürmer: Höher, schneller, weiter! Für diesen Wanderer ist der Gipfel das ultimative Ziel. Er liebt die Herausforderung steiler Anstiege und enger Grate. Das erhabene Gefühl, die Welt von oben zu betrachten, treibt ihn an. Funktionskleidung und Hightech-Ausrüstung sind für ihn unverzichtbare Begleiter auf seinen Abenteuern. Sein Proviant: Energieriegel. Seine Belohnung: der Gipfelsieg - zum Beispiel jener unserer 5-Gipfel-Tour.



Der Genusswanderer: Das Motto „Der Weg ist das Ziel“ trifft auf keinen besser zu als auf diese Gattung der Wanderer. Anstatt seinen Puls und Höhenmeter zu zählen, nimmt er sich lieber Zeit, die Schönheit der Natur zu bestaunen. Auf der saftigen grünen Wiese neben den Alpenrosen liegend, lässt er den Blick über die Berge schweifen - vollkommen im Jetzt. Er ist der Inbegriff des achtsamen Wanderers, unsere Feldpannalmrunde ist für ihn die perfekte Route.



Der Familienausflügler: Seine Welt sind die Berge. Und die Familie. Wandern ist für ihn ein gemeinsames Familienabenteuer. Spiel und Spaß stehen im Vordergrund, wenn er mit Kind und Kegel die Bergwelt erkundet. Fröhliches Kinderlachen und die Begeisterung der Kleinen für die Natur machen seine Touren besonders. Zurück bleiben oft kleine Steinmännchen am Wegesrand und viele schöne Erinnerungen.



Der Naturfotograf: Ausgestattet mit seiner Kamera und dem Blick für das Schöne streift er durch die Berge auf der Suche nach dem perfekten Bild. Jeder Moment in der Natur ist für ihn ein potenzielles Meisterwerk. Geduldig wartet er auf den richtigen Lichteinfall oder die perfekte Szenerie, um das ideale Foto einzufangen. Seiner Linse entgeht nichts, denn er hat die schönsten Wandermomente immer im Fokus.



Der Fauna-Enthusiast: Tiere sind seine Wanderbegleiter. Ob Hunde, Kühe oder Schafe – er liebt es, die tierischen Bewohner der Berge zu beobachten und hautnah zu erleben. Seine Wanderschuhe sind Kuhfladenerprobte und sein Rucksack ausgestattet mit Hunde-Leckerlis. Tierfilmer sind sein Vorbild. Mit seiner großen Beobachtungsgabe könnte er stundenlang im artenreichen Zoo der Nockberge verweilen.



Der Gourmetwanderer: Für ihn steht das kulinarische Erlebnis im Vordergrund. Er plant seine Touren so, dass er in den besten Almhütten und Bergrestaurants regionale Spezialitäten verkosten kann. Bei ihm spielt sich das Bergabenteuer auf dem Teller ab. Bei einem guten Glas Wein in der Sonne sitzend und dabei das unvergleichliche Bergpanorama vor Augen ist der Gipfel des Glücks für jeden Gourmetwanderer.

Der Nostalgiewanderer ist eine lebende Hommage an vergangene Zeiten. Seine Erscheinung ist auf alten Schwarz-Weiß-Postkarten zu finden: Ein Bergfex mit Karo-Hemd und Lederhose, Leder-Bergschuhen und Wanderstock - ein Jagdhund als treuer Gefährte stets an seiner Seite. Ein Hauch von Nostalgie umgibt ihn - fast so als wäre die Zeit stehengeblieben. Für ihn sind die Berge nicht nur eine Naturkulisse, sondern Heimat und Identität. Seine Lieblingslektüre sind Wanderkarten und er kennt jede Alpenblume beim Namen.



Der Wander-Athlet: Wandern bzw. Berglauf sind für ihn Hochleistungstraining und die Berge sein Sportstudio in freier Natur.



Er hat seine Touren bis ins Detail geplant und ist immer auf der Suche nach neuen Herausforderungen - die Pulsuhr dabei immer im Blick. Höhenmeter sind für ihn Kalorienkiller - von gemütlichen Wanderern lässt er sich nicht aufhalten, er überholt einfach. Ausgestattet mit der neuesten

Funktionskleidung und den besten Laufschuhen am Markt powert er durch die Berge und erobert sie im Sturm.

Der Ge(h)schwätzig: Ab 1.000 hm ist man per Du. Das kommt dem Ge(h)schwätzigen sehr gelegen. Er wandert umher, um neue Bekanntschaften zu schließen. Er kennt jeden Hüttenwirt beim Namen und ist immer für ein Pläuschchen zu haben. Mit einem offenen Ohr für Dorfgeschichten und einem breiten Wissensschatz über die Region und ihre Berglegenden sorgt er für unterhaltsame Begegnungen am Berg.

Welchem dieser Typen würdest Du Dich am liebsten anschließen? Suchst Du eher die Einsamkeit der Berge oder nach neuen Herausforderungen? Bist Du eher der Lustwandler oder Gipfelstürmer? Oder sogar eine noch unentdeckte Art? Die gute Nachricht: Am Berg kann jeder sein, wie er ist, sofern man die Menschen, die Natur und die Tiere mit Respekt behandelt. Wie heißt es so schön: Wie man in den Wald ruft, so kommt es zurück. Das gilt auch für die Berge: Das Echo ist einfach unvergleichlich.

Hinter den Kulissen - Blog der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen

Ganz nach dem Motto „Wer, wie, was?“ blicken wir hinter die Kulissen der Seilbahnen, des Thermal Römerbades, des Flow Country Trails, des Kaiserburg Bobs sowie allen sonstigen Tätigkeiten und schauen uns dort genau um. Wissenswertes, Spannendes und Unterhaltsames ist hier garantiert. Schau vorbei oder lass Dir monatlich die Highlights per Email über unseren Newsletter schicken.

blog.badkleinkirchheimer.com | Registrierung Newsletter: www.badkleinkirchheimer.com (Fußzeile: Bleib immer up to date)



BadKleinkirchheimerBergbahnen



badkleinkirchheimerbergbahnen

Sommer-Öffnungszeiten der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen

Kaiserburgbahn

DO, 04. 06. bis SO, 28. 06.: Donnerstag bis Sonntag
DO, 02. 07. bis SO, 13. 09.: täglich
DO, 17. 09. bis SO, 18. 10.: Donnerstag bis Sonntag

Durchgehender Fahrbetrieb (keine Mittagspause):
jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr Letzte Talfahrt: 16.30 Uhr

Kaiserburg Bob

DO, 04. 06. bis SO, 28. 06.: jeweils DO bis SO - 11.00 bis 16.30 Uhr
DO, 02. 07. bis SO, 13. 09.: täglich - 11.00 bis 17.00 Uhr
DO, 17. 09. bis SO, 18. 10.: jeweils DO bis SO - 11.00 bis 16.30 Uhr
SA, 24. 10. bis SO, 01. 11.: täglich 11.00 bis 16.30 Uhr

Biosphärenparkbahn Brunnach

FR, 22. 05. bis MI, 10. 06.: täglich
SA, 13. 06. bis MI, 01. 07.: jeweils Samstag bis Mittwoch
SA, 04. 07. bis MI, 16. 09.: täglich
SA, 19. 09. bis MI, 14. 10.: jeweils Samstag bis Mittwoch
SA, 17. 10. bis SO, 01. 11.: täglich

Durchgehender Fahrbetrieb (keine Mittagspause):
jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr Letzte Talfahrt: 16.30 Uhr

Aktuelle Öffnungszeiten unter:
www.badkleinkirchheimer.at

22. Mai 2026: Start der Sommerfrische bei den Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen

Die Sommersaison steht vor der Tür und mit ihr eine Zeit voller Leichtigkeit, Naturerlebnisse und wohltuender Momente. Ob aktiv am Berg oder entspannt im warmen Thermalwasser: Hier beginnt der Sommer mit allen Sinnen. Also: Wanderschuhe schnüren, Sonnenstrahlen einfangen und die wohligh warme Zeit dieser Jahreszeit willkommen heißen!



Wenn die Berge in Rosa leuchten - Naturwunder Almrausch

Noch hält sich der Sommer ein wenig zurück, doch schon bald zeigt er sein erstes farbenprächtiges Versprechen: der Almrausch. Ab etwa Mitte Juni verwandelt sich die Landschaft rund um die Kaiserburg in ein leuchtendes Blütenmeer. Dieses Naturschauspiel ist nicht nur ein Fest für die Augen, sondern auch ein stiller Appell an unsere Achtsamkeit – denn der Almrausch ist eine geschützte Alpenpflanze. Statt pflücken heißt es: innehalten, staunen und genießen.

Gipfelglück hoch 10 - Wandern mit Weitblick

Hoch hinaus und tief durchatmen: Die vielfältigen Wanderrouen rund um die Brunnachhöhe und die Kaiserburg bieten ideale Bedingungen für alle, die den Sommer aktiv erleben wollen. Zehn Gipfel laden dazu ein, entdeckt zu werden – ganz gleich, ob gemütlich oder sportlich ambitioniert. Unterwegs warten stille Wälder, blühende Almwiesen und klare Gebirgsbäche. Wer mit offenen Augen unterwegs ist, entdeckt auch die kleinen Schätze am Wegesrand: duftende Heilkräuter, seltene Pflanzen und die unverwechselbare Ruhe der Natur.



Spiel, Spaß und Natur - der Aktivpark Brunnach

Direkt bei der Bergstation der Biosphärenparkbahn Brunnach öffnet sich eine Erlebniswelt für Groß und Klein. Der Aktivpark verbindet Bewegung mit Naturerlebnis:

Balancieren, Klettern, Wasserwege erkunden oder einfach spielerisch aktiv sein – hier ist für jeden etwas dabei. Wer es ruhiger angehen möchte, findet in bequemen Hängeschaukeln, auf Liegestegen oder an lauschigen Plätzen rund ums Wasser den idealen Ort zum Abschalten. Ein perfekter Zwischenstopp oder entspannter Ausklang nach einer Wanderung.

Kraft der Berge - Entdecken, was gut tut

Zwischen würzigem Speik, saftigem Grün und klarer Bergluft entfaltet sich die ganze Kraft der Alpen. Viele der hier wachsenden Pflanzen werden seit Jahrhunderten geschätzt – sei es wegen ihres Duftes oder ihrer wohltuenden Wirkung. Ein Spaziergang wird so schnell zur kleinen Auszeit für Körper und Geist.



Ruhe finden auf 2.000 Metern - der Mountain Yoga Trail

Hoch oben, eingebettet in ein kleines Wäldchen nahe dem Speichersee, wartet ein ganz besonderer Kraftplatz: der Mountain Yoga Trail. Hier verbinden sich Bewegung, Achtsamkeit und die klare Bergluft zu einem einzigartigen Erlebnis. Schritt für Schritt führt der Weg zurück zur eigenen Balance – begleitet von sanften Übungen und der beeindruckenden Kulisse der Nockberge. Ein Ort, der inspiriert, entschleunigt und neue Energie schenkt.

Adrenalin mit Aussicht - der Kaiserburg Bob

Hier schlägt das Herz schneller: Der Kaiserburg Bob sorgt für echtes Achterbahn-Feeling mitten in der Kärntner Bergwelt. Nach einer gemütlichen Bergfahrt wird selbst gesteuert – rasant geht es talwärts über Kurven, Wellen und spektakuläre Streckenabschnitte. Ein besonderes Highlight wartet am Ende: ein rund sieben Meter hoher Kreisel, der garantiert für Begeisterung sorgt. Ob alleine oder zu zweit – Spaß ist hier vorprogrammiert.



Eintauchen & Aufleben - Wellness im Thermal Römerbad

Nach einem Tag in den Bergen wartet pure Entspannung: Das Thermal Römerbad lädt dazu ein, die Seele baumeln zu lassen. Warmes, mineralreiches Wasser, großzügige Ruhebereiche und ein beeindruckender Ausblick auf die Nockberge schaffen den perfekten Ausgleich zwischen Aktivität und Erholung. Wer sich zusätzlich verwöhnen lassen möchte, gönnt sich eine Massage und rundet den Tag perfekt ab.

Du verdienst Deinen Sommer voller Möglichkeiten

Ob alleine, zu zweit oder mit Familie und Freunden – Bad Kleinkirchheim bietet Raum für echte Glücksmomente. Zwischen Berg und Therme entsteht ein Sommer, der lange in Erinnerung bleibt: aktiv, erholsam und inspirierend zugleich.

Unsere Tipps für den Bergsommer:

- Mit der Kärnten Card 1 x täglich freie Berg- und Talfahrt mit der Kaiserburgbahn ODER mit der Biosphärenparkbahn Brunnach.
- Mit der Kärnten Card 2 x freie Berg- und Talfahrt in der Saison mit dem Kaiserburg Bob. Bitte beachte, dass die Nutzung nur an verschiedenen Tagen einlösbar ist!
- Die wohlverdiente Ruhe danach: gelöstes Bergbahnticket vorweisen und am selben Tag um 15% ermäßigt im Thermal Römerbad und Sauna (ab 4 Stunden) entspannen. Zusätzlich 15 % Ermäßigung auf Massage- und Beautybehandlungen.



Kinozauber unter freiem Himmel - Ö3 Silent Cinema bei den Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen

Wenn die Sonne langsam hinter den Bergen verschwindet und die Sterne den Himmel erobern, beginnt ein ganz besonderes Filmerlebnis: Das Ö3 Silent Cinema bringt echtes Open-Air-Kinofeeling zur Kaiserburg Talstation – und das auf außergewöhnlich entspannte Art.

Am **Freitag, 3. Juli 2026** verwandelt sich die Talstation der Kaiserburgbahn in einen stimmungsvollen Kinosaal unter freiem Himmel. Statt klassischer Lautsprecher gibt's hier moderne Funk-Kopfhörer - einfach aufsetzen, zurücklehnen und den Film in bester Klangqualität genießen. Dabei hast du die Wahl: Deutsch oder englische Originalfassung – ganz nach deinem Geschmack.

Einlass ist ab 19:45 Uhr, Filmstart gegen 21:15 Uhr, wenn die Dämmerung die perfekte Kulisse schafft. Sollte das Wetter nicht mitspielen, wird das Event auf 10. Juli 2026 verschoben.

Ort: Talstation Kaiserburgbahn,
Schneerosenweg 1, Bad Kleinkirchheim

Ein Abend, der nach Sommer schmeckt - und lange in Erinnerung bleibt.

Details unter: <https://www.silentcinema.at>



Sommer genießen. Eintauchen. Aufleben. Wohlfühlmomente für die ganze Familie in der Therme St. Kathrein

Der Sommer lädt ein, draußen aktiv zu sein – und sich zwischendurch im wohltuenden Thermalwasser der Therme St. Kathrein zu erfrischen und zu erholen. Eine ideale Zeit, um bewusst innezuhalten, sich zu bewegen und gemeinsame Momente zu genießen.

Sommerfrische für die ganze Familie

Die Therme St. Kathrein bleibt auch im Sommer ein beliebter Treffpunkt für Einheimische und Gäste. Besonders angenehm: Alle Becken im Innen- und Außenbereich sind mit 100 % Thermalwasser gefüllt.

An warmen Tagen wird die großzügige Liegewiese im Außenbereich zum Lieblingsplatz. Bequeme Liegen und Sonnenschirme sorgen für Komfort, während die Panorama-Sonnenterrasse beim Zirbenruheraum zum Entspannen und Sonnenbaden einlädt. Das Outdoor-Sportbecken mit erfrischenden 22 - 25 Grad bietet ideale Bedingungen für alle, die auch im Sommer aktiv bleiben möchten.

Neue Öffnungszeiten und Revision

Neue Sommeröffnungszeiten: Die Therme inklusive Saunalandschaft hat täglich von 9.00 bis 20.00 Uhr geöffnet (Bade- und Saunaschluss 15 Minuten vorher).

Wichtiger Hinweis:

Von 8. bis 28. Juni 2026 bleibt die gesamte Therme aufgrund von Revisionsarbeiten geschlossen. Ab 29. Juni 2026 starten wir wieder in die Sommersaison – frisch vorbereitet für viele weitere Wohlfühlmomente.

Tipp: Bad Kleinkirchheim Card

Wer die Therme St. Kathrein regelmäßig nutzen möchte, profitiert mit der Bad Kleinkirchheim Card von einem attraktiven Vorteil: Die **Jahres- oder Halbjahreskarte** („Therme“ oder „Therme & Sauna“) mit unbegrenztem Eintritt ist für Personen mit Hauptwohnsitz in Bad Kleinkirchheim zum ermäßigten Preis erhältlich. Die Beantragung erfolgt im Gemeindeamt. Mit dem ausgestellten Voucher kann die Karte bequem an der Thermenkassa gekauft werden.

Erwachsene (ab 18 Jahre)			
Therme St. Kathrein		Jahr	Halbjahr
Therme	regulärer Preis	€ 672,00	€ 336,00
	Bad Kleinkirchheim Card	€ 470,40	€ 235,20
Therme + Sauna	regulärer Preis	€ 1.332,00	€ 666,00
	Bad Kleinkirchheim Card	€ 932,40	€ 466,20

Jugendliche (14 bis 17,99 Jahre) Studenten (18 bis 24,99 Jahre mit Studenten-Ausweis)			
Therme St. Kathrein		Jahr	Halbjahr
Therme	regulärer Preis	€ 576,00	€ 288,00
	Bad Kleinkirchheim Card	€ 403,20	€ 201,60
Therme + Sauna	regulärer Preis	€ 1.188,00	€ 594,00
	Bad Kleinkirchheim Card	€ 831,60	€ 415,80

Kinder (6 bis 13,99 Jahre) Freier Eintritt für Kinder bis 5,99 Jahre			
Therme St. Kathrein		Jahr	Halbjahr
Therme	regulärer Preis	€ 348,00	€ 174,00
	Bad Kleinkirchheim Card	€ 243,60	€ 121,80

Jahreskarte gültig 12 Monate, Halbjahreskarte gültig 6 Monate ab Kaufdatum. Preise gültig bis 30.09.2026. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Änderungen vorbehalten.



Aktiv in den Sommer

Im Saunabereich sorgt ein neuer Aufgussplan für abwechslungsreiche Erlebnisse. Geführte Gästeaufgüsse mit ausgewählten Düften sowie der Sonnenplatz bieten besondere Genussmomente. Zusätzlich findet jeden Donnerstag Aqua Fitness statt – eine ideale Kombination aus Bewegung und Erfrischung im Thermalwasser.

Weitere Informationen zu den Öffnungszeiten und zu diversen Programmen finden Sie unter: www.therme-kathrein.at

Kinder-Freizeitprogramm in den Ferien

Auch für die kleinen Gäste gibt es in der Familientherme viel zu erleben. Die Kinder freuen sich auf ein buntes und aktives Sommer-Ferienprogramm: Die 86 Meter lange Nockberge-Rutsche, eine Hüpfburg sowie ein eigener Bereich für Wasserspiele sorgen für abwechslungsreiche Stunden. Ein besonderes Highlight ist das Kinderprogramm mit professionellem Kinderschminken, Ballonkunst und Glitzertattoos von 6. Juli bis 6. September 2026, jeden Mittwoch von 14:00 bis 17:00 Uhr.



Therme St. Kathrein – perfekt für Familien.

Aktuelle Einblicke und Neuigkeiten gibt es auch auf unseren Social-Media-Kanälen Facebook und Instagram

SENIORENTAGE
IN DER THERME ST. KATHREIN

4 STUNDEN ENTSPANNEN **60+ ODER MIT PENSIONISTEN-AUSWEIS**

MONTAG bis FREITAG **2 STUNDEN BEZAHLEN**

BESUCHEN SIE UNS AUF WWW.THERME-KATHREIN.AT

* Gültig nur gegen Vorlage eines Lichtbildausweises. Das Angebot ist nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kombinierbar und ist nicht gültig für Gruppen.

Sommer Ferien
in der Therme St. Kathrein

Freut euch auf:

- 100 % Thermalwasser in allen In- und Outdoor-Becken
- Spaß im Familien-Erlebnisbecken & Babybecken
- Action auf der 86 m langen Nockberge-Rutsche
- Liegewiese mit Panorama-Blick auf die Kärntner Nockberge
- Chill-out-Lounge auf der Sonnenterrasse
- Liegen & Sonnenschirme kostenlos
- Kinder-Hüpfburg
- Reservierter Bereich für Wasserspiele im Sportbecken
- Kinderschminken mit Annet (06.07.–06.09.2026) – jeden Mittwoch von 14:00 bis 17:00 Uhr

Freier Eintritt für Kinder unter 6 Jahren und Geburtstagskinder jeden Alters!

www.therme-kathrein.at

Wanderbus 2026

E-Mobilität, die Berge verbindet



BACHERREISEN

Vom 11. Juli bis 13. September 2026 verkehrt täglich ein moderner E-Linienbus zwischen **Bad Kleinkirchheim, St. Oswald** und **Falkertsee**. Diese komfortable und umweltfreundliche Verbindung zwischen den beliebten Ausflugszielen in den Kärntner Nockbergen gibt es mehrmals am Tag.

Ob zur Biosphärenparkbahn Brunnach in St. Oswald oder zur Heidialm am Falkert, der moderne barrierefreie Niederflerbus von Bacher Reisen bringt seine Fahrgäste nahezu geräuschlos und dennoch kraftvoll ans Ziel. Einfach das Auto stehen lassen, den Alltag hinter sich lassen, Benzinkosten sparen und die Fahrt durch die beeindruckende Natur genießen.

Besonders beliebt ist die Möglichkeit einer überschreitenden Wanderung: Von einer Alm zur anderen bzw. einem Gipfel zum anderen. Die Wanderung zwischen den beiden Einstiegspunkten dauert etwa vier bis fünf Stunden und ist auch für Familien mit größeren Kindern gut geeignet.

Bergziele wie der Falkert, der Steinnock, der Klomnock oder der Mallnock lassen sich auf diese Weise sportlich und abwechslungsreich entdecken oder man wählt die Route unterhalb der Berggipfel und genießt das Bilderbuch-Panorama der Nockberge.



Für Familien mit kleinen Kindern oder Babys ist bestens gesorgt: Der E-Bus bietet ausreichend Platz für mehrere Kinderwagen und ermöglicht so einen komfortablen Zugang zur barrierefreien Brunnach-Bergpromenade in St. Oswald [Auffahrt mit der Biosphärenparkbahn Brunnach] sowie zum kinderwagenfreundlichen Rundweg auf der Heidialm Falkert. Damit wird der Ausflug in die Berge auch mit den Kleinsten zu einem entspannten und naturnahen Erlebnis.

Ein Angebot, das Komfort, Naturerlebnis und Nachhaltigkeit auf ideale Weise miteinander verbindet.

fisch genuss woche

12. bis 18.
Juli 2026

mit traditionellem

Fischfest

am **Samstag, 18. Juli 2026**

ab **10 Uhr** am **Kirchenplatz**

Feld am See

Eintritt **frei!**

Bei Schlechtwetter am 19. Juli 2026

www.fischfest.at | www.genusslandkaernten.at | www.kaerntenfisch.at

Haltestellen	Fahrzeiten					
Feld am See / Dorfplatz	08:25					
Bad Kleinkirchheim / Hotel Trattlerhof	08:40	10:00	11:15	13:15	14:30	15:40
Bad Kleinkirchheim / Tourismusinformation	08:41	10:01	11:16	13:16	14:31	15:41
Bad Kleinkirchheim / Spar	08:42	10:02	11:17	13:17	14:32	15:42
Bad Kleinkirchheim / Thermal Römerbad	08:43	10:03	11:18	13:18	14:33	15:43
Bad Kleinkirchheim / Lindenkreuz	08:45	10:05	11:20	13:20	14:35	15:45
Bad Kleinkirchheim / Dalnig	08:46	10:06	11:21	13:21	14:36	15:46
Bad Kleinkirchheim / Thermal Römerbad	08:47	10:07	11:22	13:22	14:37	15:47
Bad Kleinkirchheim / Dr. Wilscher	08:48	10:08	11:23	13:23	14:38	15:48
Aigen	08:49	10:09	11:24	13:24	14:39	15:49
Obertschern	08:50	10:10	11:25	13:25	14:40	15:50
St. Oswald / Staudach	08:51	10:11	11:26	13:26	14:41	15:51
St. Oswald / Nockalmbahn	08:53	10:13	11:28	13:28	14:43	15:53
St. Oswald / Biosphärenparkbahn Brunnach	08:55	10:15	11:30	13:30	14:45	15:55
St. Oswald / Kleinwild	08:57	10:17	11:32	13:32	14:47	15:57
St. Oswald / Nockalmbahn	08:58	10:18	11:33	13:33	14:48	15:58
Staudach	09:00	10:20	11:35	13:35	14:50	16:00
Obertschern	09:01	10:21	11:36	13:36	14:51	16:01
Aigen	09:02	10:22	11:37	13:37	14:52	16:02
Bad Kleinkirchheim / Dr. Wilscher	09:03	10:23	11:38	13:38	14:53	16:03
Bad Kleinkirchheim / Thermal Römerbad	09:04	10:24	11:39	13:39	14:54	16:04
Bad Kleinkirchheim / Dalnig	09:05	10:25	11:40	13:40	14:55	16:05
Bad Kleinkirchheim / Lindenkreuz	09:06	10:26	11:41	13:41	14:56	16:06
Bad Kleinkirchheim / Rottenstein	09:07	10:27	11:42	13:42	14:57	16:07
Bad Kleinkirchheim / Golfplatz	09:08	10:28	11:43	13:43	14:58	16:08
Wiedweg	09:09	10:29	11:44	13:44	14:59	16:09
Patergassen / Busumkehr	09:10	10:30	11:45	13:45	15:00	16:10
Falkert / Seinerzeit	09:18	10:38	11:53	13:53	15:08	16:18
Falkertsee / Heidihotel - an	09:25	10:45	12:00	14:00	15:15	16:25
Falkertsee / Heidihotel - ab	09:30	10:45	12:45	14:00	15:15	16:25
Falkert / Seinerzeit	09:37	10:52	12:52	14:07	15:22	16:32
Patergassen / Busumkehr	09:45	11:00	13:00	14:15	15:30	16:40
Wiedweg	09:46	11:01	13:01	14:16	15:31	16:41
Bad Kleinkirchheim / Golfplatz	09:47	11:02	13:02	14:17	15:32	16:42
Bad Kleinkirchheim / Rottenstein	09:48	11:03	13:03	14:18	15:33	16:43
Bad Kleinkirchheim / Lindenkreuz	09:49	11:04	13:04	14:19	15:34	16:44
Bad Kleinkirchheim / Dalnig	09:50	11:05	13:05	14:20	15:35	16:45
Bad Kleinkirchheim / Thermal Römerbad	09:51	11:06	13:06	14:21	15:36	16:46
Bad Kleinkirchheim / Spar	09:52	11:07	13:07	14:22	15:37	16:47
Bad Kleinkirchheim / Therme St. Kathrein	09:53	11:08	13:08	14:23	15:38	16:48
Bad Kleinkirchheim / Sonnwiesenbahn	09:54	11:09	13:09	14:24	15:39	16:49
Bad Kleinkirchheim / Hotel Trattlerhof	09:55	11:10	13:10	14:25	15:40	16:50
Feld am See / Dorfplatz						17:05

Fahrplan Stand 10. Mai 2026 | Änderungen vorbehalten - beachten Sie den Aushang an den Haltestellen | Fahrpreis lt. Tarif



BLUMEN OLYMPIADE KÄRNTEN

SEI AUCH DU DABEI!

www.blumenolympiade.at

Kategorien

1. **Hotel & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe**
2. **Bauernhöfe** (bewirtschaftet) & **Buschenschanken**, Urlaub am Bauernhof
3. **Der Garten als Nahrungsquelle – Nutzgärten**
(Gemüsegarten, Hochbeete, Naschhecken, Obst)
4. **Rund um´s Haus** (Blumenschmuck am Haus, Vorgarten)
5. **Einzelfensterschmuck, Balkon & Terrasse, Dachgarten, Innenhof**
(Wohnblöcke, Mehrparteienhäuser)
6. **Gemeinschaftsprojekte** (Dorfgemeinschaften, gemeinsamer Gemüsegarten) & Sonderobjekte (Schrebergarten, Bildstöcke)
7. **Garten als Erholungsraum** (Wasser im Garten, Staudengarten, Wohlfühlcke, formaler Garten, Asiagarten, Biodiversitätsgarten)

Anmeldung bis 12. Juni 2026

Mittelblatt vorsichtig heraustrennen,
Anmeldeformular abschneiden, vollständig ausfüllen
und an das Gemeindeamt übermitteln!

Tolle Preise warten!



GARTEN ERLEBNISSE 2026

Viele
Tagesfahrten
inklusive!



... weitere Gartenreisen im Katalog!



BACHERREISEN



Sa., 18. Juli 2026

Duftende Kräuter und blühende Gärten

Gartenvielfalt mit Barockzauber

Wir genießen einen gemütlichen und inspirierenden Gartentag in Kärnten – mit privater Gartenkunst, historischen Bauwerken und einer Vielzahl an Kräuter- und Blumenanlagen.

Marias Garten am Kropfhof in St. Salvator umfasst verschiedene Themenbereiche: farbenfrohe Staudenbeete, duftende Kräuterspiralen, saisonale Blumenkombinationen und eine kleine Rosensammlung. Besonders interessant sind die naturnah angelegten Gemüse- und Kräuterbeete, die im Einklang mit Stauden und Sommerblumen stehen. Zweistündige Führung mit praktischen Hinweisen zur Pflege von Kräutern, Stauden und Sommerblumen sowie Tipps für die Gestaltung von Gartenräumen. Mittagseinkauf im Hirter Braukeller. Am Nachmittag besuchen wir den Kräutergarten und die Basilika Dreifaltigkeit. Der Kräutergarten zeigt über 100 verschiedene Heil- und Küchenkräuter in systematisch angelegten Beeten.

Im Anschluss Freizeit in St. Veit, um bei einem Eis oder Kaffee den Tag ausklingen zu lassen, bevor wir die Rückfahrt antreten.

Reiseleistungen:

- ✿ Fahrt im modernen Luxusreisebus
- ✿ Reisebegleitung [Vertreter der Fördergemeinschaft Garten]
- ✿ Eintritt & Führung Marias Garten inkl. Säfte, St. Salvator
- ✿ Mittagessen
- ✿ Führung Kräutergarten und Basilika Dreifaltigkeit

Online Buchen =
5% Rabatt

Reisepreis pro Person: € **115,-**
www.busreisen-pur.at

Do., 17. – Sa., 19. Juli 2025

Gartenbaummesse in Tulln

Größte Blumenschau Europas!

Zusätzliches Highlight:
die Kittenberger Erlebnisparkgärten



Jedes Jahr lockt die Gartenbaummesse Tulln Besucher aus aller Welt mit einem einzigartigen Erlebnis auf 85.000 m² Ausstellungsfläche. Rund 450 Aussteller präsentieren Innovationen und Inspirationen rund um die Themen Garten, Pflanzen und Blumen. Ein Highlight für Hobbygärtner und Gartenprofis gleichermaßen! Die Messe beeindruckt mit Europas größter Blumenschau, gestaltet von Österreichs besten Gärtnern und Floristen, die aus 200.000 Blumen atemberaubende Kunstwerke schaffen. Darüber hinaus bietet die Messe wertvolle Tipps und Tricks für die Gestaltung des eigenen Gartens.

Ein besonderer Vorteil: Mit Ihrer Eintrittskarte können Sie auch die benachbarte „Garten Tulln“ besuchen. Damit genießen Sie insgesamt 180.000 m² voller Blumenpracht und grüner Inspiration – ein Muss für alle Gartenliebhaber.

Reiseleistungen:

- ✿ Fahrt im modernen Luxusreisebus
- ✿ 1 x HP in einem Mittelklassehotel im Raum Stockerau
- ✿ Eintritt und Führung durch die Kittenberger Erlebnisparkgärten
- ✿ Eintritt Gartenbaummesse Tulln und „Garten Tulln“

Online Buchen =
5% Rabatt

Reisepreis pro Person: € **320,-** / EZZ: € 30,-
www.busreisen-pur.at

REISEZEIT



www.bacher-reisen.at

AKTUELLE REISETIPPS 2026:

22. bis 28. Juli	Ostfriesland: Wattenmeer & wilde Landschaften	€ 1.975,-
28. Juli bis 5. August	Polen: Masuren bis Danzig	€ 1.579,-
28. Juli bis 6. August	Wandern Berner Oberland am Fuße der Eiger-Nordwand	€ 1.950,-
31. Juli bis 6. August	Inselhüpfen Dänemark mit Rømø, Fünen, Nykøbing und Kopenhagen	€ 1.895,-
10. bis 15. August	Ostschweiz von den sanften Hügeln des Appenzellerlands bis ins hochalpine Herz Graubündens	€ 1.425,-
1. bis 12. September	Traumreise Irland mit Jules van de Ven	€ 3.595,-

Preise für Mehrpersonfahrten pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

BACHERREISEN

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

BACHER TOURISTIK GMBH · 9545 RADENTHEIN

Telefon: 04246 / 3072 · Email: buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Kärntner Blumenolympiade 2026

Es freut mich sehr, Ihnen die Ausschreibung zur Kärntner Blumenolympiade 2026 übermitteln zu dürfen.

Die Kärntner Blumenolympiade ist ein landesweiter Wettbewerb rund um den schönsten Blumenschmuck. Engagierte Gemeindegewinninnen und -bürger haben dabei die Möglichkeit, ihre mit viel Liebe gestalteten Gärten, Balkone oder besonderen Objekte auf Gemeinde-, Regional- und Landesebene zu präsentieren und sich mit anderen Teilnehmerinnen und Teilnehmern zu messen. Veranstaltet wird der Wettbewerb von den Kärntner Gärtnern in Zusammenarbeit mit dem Land Kärnten, der Landwirtschaftskammer Kärnten sowie der Kleinen Zeitung als Medienpartner.

Eine fachkundige Jury bewertet – je nach Kategorie – das harmonische Zusammenspiel von Balkon, Fenster, Garten, Sträuchern, Pflanzen, Sommerblumenbeeten, einem gepflegten Rasen und vielem mehr. Hauptkriterien sind die Gesundheit der Pflanzen sowie die Zusammenstellung der Bepflanzung in Bezug auf Arten- und Sortenvielfalt. Auch die harmonische Farbwahl sowie eine abwechslungsreiche Gestaltung mit Strukturpflanzen fließen in die Bewertung ein.

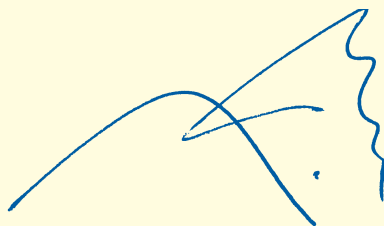
Für die Teilnahme an der Kärntner Blumenolympiade 2026 ersuchen wir Sie, das umseitige Anmeldeformular vollständig auszufüllen und bis spätestens Freitag, 12. Juni 2026 im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim, Kirchheimer Weg 1, abzugeben oder zu übermitteln (Fax: 04240 818236, E-Mail: michael.sappl@ktn.gde.at).

Aus datenschutzrechtlichen Gründen können ausschließlich schriftliche Anmeldungen berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie die Teilnahmebedingungen, wonach Regionalsieger des Jahres 2025 sowie Landessieger der Jahre 2023, 2024 und 2025 von einer Teilnahme ausgeschlossen sind.

Auch heuer sind wieder unsere jüngsten Gärtnerinnen und Gärtner eingeladen, ihr Können unter Beweis zu stellen. Ob Hochbeet, Gemüsekisterl oder Blumengarten – kreative Ideen und Engagement stehen im Mittelpunkt. Die besten Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden prämiert und zur feierlichen Siegerehrung eingeladen.

Nähere Informationen finden Sie unter www.blumenolympiade.at.

Ich wünsche allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Freude beim Gestalten sowie einen blühenden Erfolg und freue mich auf zahlreiche Anmeldungen!



Bürgermeister KommR Matthias Krenn



Anmeldung zur „Kärntner Blumenolympiade 2026“:

(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Vor- und Zuname / Firmenname:

Telefonnummer:

Bezeichnung des Objektes (sofern vorhanden):

Kategorienummer (siehe unten):

Objektadresse mit genauer Straßenbezeichnung und Hausnummer:

Kat. Nr.	Beschreibung
1	Hotel & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe
2	Bauernhöfe (bewirtschaftet) & Buschenschanken, Urlaub am Bauernhof
3	Der Garten als Nahrungsquelle – Nutzgärten (Gemüsegarten, Hochbeete, Naschhecken, Obst,...)
4	Rund um's Haus (Blumenschmuck am Haus, Vorgarten)
5	Einzelfensterschmuck, Balkon & Terrasse, Dachgarten, Innenhof (Wohnblöcke, Mehrparteienhäuser)
6	Gemeinschaftsprojekte (Dorfgemeinschaften, gemeinsamer Gemüsegarten,...) & Sonderobjekte (Schrebergarten, Bildstöcke,...)
7	Garten als Erholungsraum (Wasser im Garten, Staudengarten, Wohlfühlcke, formaler Garten, Asiagarten, Biodiversitätsgarten,...)

Mit meiner Unterschrift erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Daten zum Zweck der Durchführung und Auswertung der Kärntner Blumenolympiade 2026 elektronisch verarbeitet werden. Ebenso erkläre ich mich einverstanden, dass die Bildrechte für Fotos, die im Zusammenhang mit der Blumenolympiade Kärnten 2026 erstellt wurden, in das Eigentum der Blumenolympiade/Fördergemeinschaft Garten und der Gemeinde Bad Kleinkirchheim übergehen und für mediale Zwecke verwendet werden dürfen.

Datum:

Unterschrift:



„Schnee, Sonne & jede Menge Spaß ...“

- was für ein WINTER 2026 #zumseppbkk



Es war einfach ein bunter und lustiger Tag! Ja, der **Faschingsdienstag**. Unsere „Bunt wie ein Regenbogen“ - Crew, die vielen kostümierten Gäste inkl. der PROSTBUS-Faschingsnarren haben den Fasching bei uns gebührend gefeiert. Gleich eintragen: Faschingsdienstag-PARTY 2027!



All you can beat, NOCK BEATS ... und Marco Schwarz war mittendrin. Am Ostermontag wurden nach letztjährigem Erfolg wieder die SC BKK Vereinsmeisterschaften auf der Kaiserburg gefahren.



Foto: SC-BKK

Unterstützt wurde diese Veranstaltung vom Marco Schwarz-Fanclub, begleitet von herrlichem Sonnenschein, blauem Himmel und traumhaften Pistenbedingungen [siehe Artikel Schiclub Seite 21]. Nach getaner Rennleistung konnten wir viele Nock Beats-Schaulustige, Skirennfahrer, Einheimische sowie Gäste rund um die Sonnterrasse bei uns begrüßen. Herzhafte Kulinarik aus unserer bewährten Küche, die coolen Nock Beats und ein gemütliches Miteinander rundeten den Tag und somit auch unsere Saison wunderbar ab. Bis zum nächsten Mal, wenn es wieder heißt: Anschnallen und los geht's!

Sommer AVISOs u.a.:

LIVE Beats, Burger & more: in der Ferienzeit, donnerstags ab 17 Uhr, Küche bis 20 Uhr; Termine und Interpreten lt. Veranstaltungskalender!
OKTOBERFEST-Tage 2. - 4. 10.: Schmankerln, Wies'n-Bier, gaudige Musik.

Was für eine „Hand in Hand“ - Arbeit und vor allem der Spaß steht bei uns ganz vorne. Für einen tollen Winter und das leibliche Wohl unserer Gäste tagein und tagaus sorgten unsere flotte Damencrew mit: Silvia, Sabine, Jessica, Mary, Anna, Birgit, Trixi, Chefin Birgit sowie „Die glorreichen 7“-Männer mit unseren Oberkellnern Andi, Daniel, Tom und Thomas, Küchenchef Lucas, Tibor und Chef Christian.



Beim Winterabschlussabend ließen wir uns dann so richtig verwöhnen. Nach einem feinen Umtrunk im Coeee Hotel ging es gemütlich über zum kulinarischen Teil ins Evident Hotel Prägant.

Danke an unsere großartige Crew, für all das wertvolle Tun und die herzliche Zusammenarbeit. Danke auch an Sie, die besten Gäste - für euer Kommen und das Vertrauen in uns, an all die Lieferanten und lokalen Partner und an alle beim und rund um den #zumseppbkk für die schöne Winterzeit!

Öffnungszeiten: 9 bis 19 Uhr bzw. Öffnungstage lt. Betriebszeiten der Kaiserburgbahn. Küche in den Sommerferien bis 18 Uhr, Di & Do bis 20 Uhr.

Die Wirtsleut' Birgit, Christian und das gesamte "Zum Sepp"-Team freuen sich jetzt schon wieder auf euren Besuch ...

... bei Birgit & Christian Prägant

Ski- & Bikerestaurant, Kaiserburgbahn Talstation Schneerosenweg 3, 9546 Bad Kleinkirchheim
Tel: +43 664 200 94 16, zumsepp@praegant.at



@zumseppbkk



#zumseppbkk



Hier Reservieren

ZEIT FÜR RUHE.

Entdecken Sie unser neues SPA mit Saunen und geführten Aufgüssen sowie einem beheizten Innen- und Außenpool. Kosmetikbehandlungen, Maniküre und Pediküre runden unser Angebot ab und sorgen für pure Entspannung und Ruhe.

**DEIN MOMENT BEGINNT HIER
- GUTSCHEIN AUSSCHNEIDEN & GENIESSEN.**

Reservierungen unter
04240/452 oder hotel@praegant.at

DaySpa € 55
+ Frühstück € 30
+ Abendessen € 45

PRÄGANT
SUPERIOR EVIDENT HOTEL

€ 20,- GUTSCHEIN
Evident Hotel Prägant
keine Barabläse/Aktionen nicht kombinierbar
(Massage ausgeschlossen). Gültig bis 30.09.2026

Hotel GUT Trattlerhof & Hüttenrestaurant Trattlers Einkehr

Gipfeltreffen für Weinliebhaber & Gourmets

15 Jahre „Winzer am Berg“ – spannende Geschichten rund um den Wein werden weitererzählt.

Im Sommer lädt die Trattlers Einkehr und das Hotel GUT Trattlerhof ****s wieder zu genussvoller Kulinarik mit edlen Tropfen von namhaften Winzern aus Österreich ein. Erfahren sie spannende Geschichten zum Weinbau und lernen Sie die Menschen dahinter kennen. Die Genuss-Wochenenden starten wieder freitags mit einer exklusiven Weinverkostung im Hotel. Samstagabend verwöhnt Sie das Einkehr Küchen-team mit einem genussvollen 5-Gänge-Degustationsmenü, begleitet von einer vom Winzer kommentierten Weinreise. Tischreservierung unter T: +43 4240 8114 www.trattlers-einkehr.at



„GUTes tun“ – unser Golf-Tipp:

15. Charity Wein & Golf Cup zugunsten der Kinder vom Haus 7 im SOS Kinderdorf Moosburg am Samstag, den 13. Juni 2026 in der Golfarena Bad Kleinkirchheim - mit attraktivem Rahmenprogramm, Wein- und Raritätenauktion, Siegerehrung und Degustationsmenü mit Weinbegleitung in Trattlers Einkehr. Anmeldungen unter T: +43 4240 8172

Fotos: Trattlerhof | Gert Perauer



Winzer-Termine:

22./23.05.	Weingut Nigl	Niederösterreich
29./30.05.	Weingut Köck	Kärnten
05./06.06.	Weingut Skoff Original	Steiermark
12./13.06.	15. Charity Wein & Golf Cup	
26./27.06.	Weingut Erich Polz	Steiermark
03./04.07.	Giro d'Italia	
18./19.09.	Weinhof vlg. Ritter *	Kärnten
25./26.09.	Weingut Gobelsburg *	Niederösterreich
02./03.10.	Weingut Jurtschitsch *	Niederösterreich
09./10.10.	Weingut Allacher *	Burgenland
16./17.10.	Weingut Braunsteiner	Burgenland
30./31.10.	Weingut Kollwentz	Burgenland
06./07.11.	Weingut Jalits	Burgenland

GENUSS-SOMMER IN TRATTLERS EINKEHR



KULINARIK

TÄGLICH frische Speisen aus regionalen Produkten von Genusswirt & Rauchkuchl

MI Lederhosen-Mittwoch mit „Quetschn-Musik“, 18–19.30 Uhr

DO Musik, Grill & Chill mit Livemusik ab 17.00 Uhr

SA „Winzer am Berg“ Degustations-Menüs mit Weinbegleitung zu ausgewählten Terminen, 19.00 Uhr

ERLEBNISSE

TÄGLICH urige Gemütlichkeit an der Feuerschale und auf der Sonnenterrasse

MI Pizzabackkurs für Kinder um 15.00 Uhr

MI Fackelwanderung mit Pferden um 20.30 Uhr

DO Ponyfarm für Kinder bis 6 Jahre um 15.00 Uhr

SA+SO Ponyfarm für Kinder bis 6 Jahre um 12.00 Uhr

TIPP: Idealer Rahmen für Feiern jeder Art



TRATTLERS EINKEHR, Teichstraße 7
9546 Bad Kleinkirchheim, Tel.: +43 (0) 4240 8114
einkehr@trattlerhof.at



www.trattlers-einkehr.at

[Engelische Einschätzung]



* Termine im Rahmen der Kulinarischen Nächte
Genussherbst Bad Kleinkirchheim
Änderungen vorbehalten!

*Kulinarische
Nächte*



Pferde. Erlebnis. Spaß.

- der GUTshof als Rundumerlebnis



Alles, was das Reiterherz begehrt, finden Einheimische und Gäste im Reitstall am GUTshof sowie auf Trattlers Ponyfarm.

Trattlers Ponyfarm | Samstag & Sonntag jeweils um 12 Uhr viele tolle Erlebnisse für Groß und Klein mit den vier Ponys (Kinder bis 6 Jahre)

€ 15,- / mit Kärnten Card € 13,50 pro Kind / Dauer ca. 1 Stunde

Reiten-Schnuppern | Dienstag um 11 Uhr für Anfänger, die die Liebe zum Reiten entdecken wollen Gruppenunterricht (ab 6 Jahren) € 13,- pro Person

Fackelwanderung mit Pferden | Mittwoch um 20.30 Uhr vom Reitstall Trattlerhof zur Einkehr mit Lagerfeuer und Getränk, € 15,- pro Erwachsenen / € 12,- pro Kind



Pizzabackkurs in Trattlers Einkehr | Mittwoch um 15 Uhr für Kinder (4 bis 10 Jahre) mit unserem Pizzakoch inkl. Verspeisen der selbstgemachten Pizzen sowie Pizzaback-Diplom € 13,- pro Kind

Wir bitten unbedingt um Voranmeldung, T: +43 4240 8172 (Hotel GUT Trattlerhof).

Tourismusstars Awards

Anlässlich des ersten Tourismusstars Awards erhielt DAS RONACHER Thermal Spa Hotel in Bad Kleinkirchheim die Auszeichnung „Das entspannendste Hotel des Jahres“. Beim Empfang im Wiener Rathaus wurde Simone Ronacher von Bürgermeister Michael Ludwig und Tourismusstars-Initiator Christian P. Lerner ausgezeichnet.



Die Freude war natürlich überwältigend und Gastgeberin Simone Ronacher setzt auch in Zukunft alles daran, ihren Gästen, die sich im Ronacher zuhause fühlen, weiterhin jeden Wunsch von den Augen abzulesen.

So entstehen im DAS RONACHER Thermal Spa Hotel bis Mitte Juni viele neue Lieblingsplätze, die das Haus noch schöner, gemütlicher und genussvoller machen. Die Gäste können sich auf ein modernisiertes Buffet, eine stilvolle Bar, ein harmonisch erweitertes Restaurant, eine neu gestaltete Terrasse und als besonderes Highlight ein charmantes Salettl für besondere Momente freuen.





AUSSEN-POOL



RUHERAUM



PANORAMASAUNA



DAY-SPA

IM HOTEL GUT TRATTLERHOF

„Wald-Wellness“ Bade- und Sauna-Erlebnis auf ca. 1.000 m² im Innen- und Außenbereich. Wir bringen den Wald in unseren Wellness-Bereich – für Einheimische und Gäste!

Was erwartet Sie? Entspannung auf höchstem Niveau.

Beheizter Außenpool mit Massagedüsen (8 x 3 m) | Beheizter Indoorpool (12 x 7 m) | Hot-Whirlpool | Panorama-Sauna | Finnische Sauna | Zirben-Bio-Sauna | Natur-Aroma-Dampfbad | Gewölbe-Dampfbad | Infrarotkabine | Regendusche | Aromadusche | Ruheraum mit Kuschelkojen | Schwebeliegen | Massage- und Kosmetikangebote (gegen Aufpreis) | Bademantel und Saunatücher während des Aufenthalts | Wöchentlich Saunaaufgüsse mit dem Sauna-Guru Bernd Gritschacher | Fitnessraumnutzung

Genießen Sie ein **reichhaltiges Frühstück** (7.30 – 11.00 Uhr) gegen einen Aufpreis von € 24,90 sowie eine **köstliche Nachmittagsjause** (13.00 – 16.00 Uhr) gegen einen Aufpreis von € 14,90 oder erfrischen Sie sich an unserer **Vitalecke** direkt im Wellness-Bereich.

Tageseintritt

Erwachsene € 45,-
Kinder (bis 12 J.) € 25,-

Reservierung unter: +43 4240 8172 | hotel@trattlerhof.at | www.trattlerhof.at | Gegendtalerweg 1 | 9546 Bad Kleinkirchheim

[Engelische Einschaltung]

Radsommer 2026



Den Auftakt in den Radsommer bildet am Samstag, 6. Juni, die **NOCKBIKE-MTB-Trophy** in Feld am See mit sportlichen Akzenten. Rund 20 km und 900 hm führen über die Feldpannalalm inklusive Passagen am Flow Country Trail. Als Breitensportformat richtet sich das Rennen auch an ambitionierte Hobbysportler und wird als MTB-, Gravel- und E-Bike-Bergrennen ausgetragen. Es gibt Einzel- und 2er-Team-Wertungen. [Tipp: Zum Kennenlernen der Streckenführung bietet die Sportschule Krainer am Freitag ab 14:30 Uhr in mehreren Leistungsgruppen diese Tour mit Fahrtechniktipps an]. Ergänzt wird das Programm durch ein Kids-Race sowie eine Charity-Geschicklichkeits-Challenge.

Sonntag, 7. Juni folgt mit dem **ARBÖ Kärnten Radmarathon** Bad Kleinkirchheim ein etablierter Rennradklassiker. Veranstaltet werden beide Formate vom Radclub Feld am See. Die Zeitnehmung erfolgt ausschließlich an drei Berganstiegen, gewertet wird, wer innerhalb eines Zeitkorridors von dreieinhalb bis sechs Stunden das Ziel erreicht.

Große Bühne: Tour of Austria kehrt zurück

Am 9. Juli richtet sich der Blick auf Bad Kleinkirchheim: Nach zehn Jahren kehrt die Tour of Austria zurück – und bringt mit der zweiten Etappe das sportliche Herzstück der Rundfahrt in die Region.

Der **Start erfolgt um 11:00 Uhr beim Gemeindeamt**. Schon davor sorgen Teampäsentationen und ein öffentliches Rahmenprogramm für Rennatmosphäre. Die Etappe umfasst 188,8 Kilometer und rund 2.900 hm und führt über Feldkirchen vorbei am Ossiacher -, Afritzer -, Brenn- und Millstätter See. Die Entscheidung fällt erst im hochalpinen Finale: dem Anstieg zur Kaiser-Franz-Josefs-Höhe am Großglockner.



Verantwortlich für die Königsetappe der Tour zeichnet Ex-Radprofi Paco Wrolich: „Die Etappe führt vorbei an Kärntens Seenlandschaft. Bis Heiligenblut bleibt das Rennen offen, bevor der lange Anstieg zur Kaiser-Franz-Josefs-Höhe die Entscheidung bringt – der härteste Abschnitt der Tour.“

Insgesamt stehen heuer 22 Teams mit je sechs Fahrern am Start, darunter sechs WorldTeams, erstmals seit 2004 wieder ein österreichisches Nationalteam und mit dem UCI-Continentalteam ARBÖ Kärnten Sport Feld am See das stärkste Team Kärntens. Die Tour wird täglich live im ORF sowie international über Eurosport/Discovery+ übertragen und erreicht damit ein Millionenpublikum.

Radsportfest auch in Feld am See am 9. Juli

Mit einer Sprintwertung und einem begleitenden Radsportfest entsteht ein zentraler Zuschauer-Hotspot. Vereine, Schulen, Einheimische und Gäste sind eingeladen, Teil dieses Tages zu werden – entlang der Strecke und mitten im Geschehen.



Fotos: ARBÖ Radmarathon - Stimus Kaermpfe

Auszeichnung bestätigt Kurs

Das Magazin FOCUS E-BIKE kürte die Region Millstätter See – Bad Kleinkirchheim – Nockberge kürzlich zur schönsten Radregion im DACH-Raum und Norditalien. Ein Prädikat, das den Ausbau der Infrastruktur ebenso widerspiegelt wie die klare Positionierung im Bike-Segment.

www.nockbike.at | Presse mbn Marlies Glatz

Terminkalender | Juni - August 2026

Angaben bei Drucklegung, 10. 5. 2026 | Änderungen vorbehalten

Übersicht über die, an die Redaktion gemeldeten Veranstaltungs-Termine in Bad Kleinkirchheim

Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort
Di, 26. & DO, 28. Mai	14 - 17.30 Uhr	ÖEK - Präsentation und Information mit Ortsplaner	Sitzungssaal der Gemeinde Info Seite 50
Di, 2. Juni	14 - 19 Uhr	Blutspendeaktion	Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim Info Seite 50
SA, 6. Juni	ab 10 Uhr	Start Nockbike-MTB-Trophy - Feld am See - Felpannalm - Bad Kleinkirchheim	Feld am See Kirchenplatz
	ab 14 Uhr	Kids-Race, Licht ins Dunkel-Charity-Rennen, Siegerehrung	Kaiserburgbahn Talstation
SO, 7. Juni	7:30 Uhr	Start 14. ARBÖ Radmarathon Kärnten	Kaiserburgbahn Talstation
SA, 13. Juni		Fußball Gemeinde-Kleinfeldturnier	Sportarena
SA, 13. Juni		Charity Wein- und Golf Cup - Golfarena	Hotel GUT Trattlerhof Info Seite 34
Wenn die Musi spielt - Sommer Open Air und Wanderwoche:			
SO, 14. Juni		Eröffnung der Musi-Wanderwoche: 10 Uhr: Treffpunkt Bergstation Kaiserburg, Wanderung zum Wöllaner Nock-Gipfel 11 Uhr: Bergandacht mit Diakon Theo Srienz, musikalische Umrahmung: Pulverer Viergesang 12 Uhr: Live-Musik mit „STEIRERZEIT“ im Bergrestaurant Kaiserburg	
MO, 15. Juni		Thermenwanderung im Bad Kleinkirchheimer Tal: 9.30 Uhr: Treffpunkt Kaiserburg-Talstation, Wanderung durch Bad Kleinkirchheim 12 Uhr: Live-Musik mit Bergland Power im Ski- und Bikerestaurant „Zum Sepp“, Talstation Kaiserburgbahn	
Di, 16. Juni		Wanderung zur Unterwirthütt: 9.30 Uhr: Treffpunkt Dorfplatz gegenüber Therme St. Kathrein. Einstimmung mit Musik bei Frigga, Sterz und Kaffee 10.30 Uhr: Wanderung zur Unterwirthütt [oder Traktortaxi lt. Tarif] 12 Uhr: Live-Musik mit dem Oberkärntner Quintett	
MI, 17. Juni		[Panorama-]Wanderung: 9 Uhr: Treffpunkt Talstation Brunnach, Wanderung zur Bergstation oder Auffahrt mit der Gondelbahn 10 Uhr: Treffpunkt Bergstation, Panoramawanderung Bergpromenade Brunnach 12 Uhr: Live-Musik mit Alpenland Power im Nock IN und nachmittags Autogrammstunde mit Nik P. Musi Party am Open-Air-Gelände - ca. 17 Uhr: DJ Daniel Düsenflitz, ca. 19 Uhr: Live-Musik „Pagger Buam“, Eintritt frei!	
DO, 18. Juni		Kärntnermilch Musi-Wandertag: 09.30 Uhr: Treffpunkt Open-Air-Bühne in St. Oswald, Bühnenbesichtigung, 10.30 Uhr: Wanderung zum Wegerstadl in St. Oswald 12 Uhr: Live-Musik mit Niki und die Oberkärntner aus Begunje beim Wegerstadl, ca. 17 Uhr: Proben am Open Air Gelände.	
FR, 19. Juni		Kulturwanderung & Pressekonferenz: 09.30 Uhr: Treffpunkt Open-Air-Gelände. Kulturwanderung zur Kirche St. Oswald. 11 Uhr: Pressekonferenz mit den Stars der Musi am Open-Air-Gelände ca. 12 Uhr: Live-Musik und Stimmung mit den Musi-Stars, die auch beim „Wenn die Musi spielt“ Open Air auf der Bühne stehen ab 16 Uhr: Einlass zur Generalprobe [Eintrittskarte]	
FR, 19. Juni	20:15 Uhr	Wenn die Musi spielt Generalprobe	Open Air-Gelände St. Oswald
SA, 20. Juni	20:15 Uhr	Wenn die Musi spielt TV-Show Moderation: Stefanie Hertel, Marco Ventre Nockis, Nik P., Die Draufgänger, Hansi Hinterseer, voXXclub, Simone, Die Südsteirer, Anja Fischthaler, Misha Kovar, Pietro Basile, Lisa Miko, Marc Pircher, Die Jungen Zillertaler, Sašo Avsenik und seine Oberkärntner, Jason Nussbaumer, Sigrid & Marina, Die Pagger Buam u.v.m.	Open Air-Gelände St. Oswald
SO, 21. Juni	ab 11 Uhr	Großer Stadl-Frühschoppen mit den Elchos	Wegerstadl St. Oswald
SA, 27. Juni	ab 11:30 Uhr	Zirkitzer Straßenfest	Koschatweg - Zirkitzen
SA, 27. Juni		Pulverer´s Golf Trophy	Golfarena Bad Kleinkirchheim
SO, 28. Juni	11 - 15 Uhr	Schmiedstadlmuseum - Tag der offenen Tür	Denkmalpflege Info Seite 10
FR, 3. Juli	19.30 Uhr	Fest der Stimmen MGV Kaning, Wurzenpassklang, Wörtherseeklang	Festsaal Bad Kleinkirchheim
FR, 3. Juli	ab 19.45 Uhr	Ö3 Silent Cinema Open Air Kino Filmstart 21:15 Uhr	Kaiserburgbahn Talstation Info Seite 25
SA, 4. Juli		Franz Klammer Trophy	Golfarena Bad Kleinkirchheim
SO, 5. Juli	ab 11 Uhr	St. Ulricher Kirchtag	Hotel Kirchenwirt
DO, 9. Juli	ab 7:30 Uhr	Kinderrennen Volksschule / Kindergarten , ab 9:30 Uhr Teampräsentationen	Gemeindeamt Info Seite 2 und 36
	11 Uhr	Start Tour of Austria - vorm. "Österreich Radrundfahrt"	
SO, 12. Juli		Unterwirthütt´n Kirchtag	Unterwirthütt´n
FR, 17. Juli	ab 10:30 Uhr	Kinderfest mit Magic Sabrina, Hupfburg, Aktivpark, Biosphärenpark-Bastelstation	Panoramarestaurant Nock IN, BSP-Bahn Brunnach
SA, 18. Juli	ab ca. 10 Uhr	Stationenturnier der Teiflweiba	Dorfplatz Bad Kleinkirchheim
FR, 31. Juli	ab 10:30 Uhr	Kinderfest mit Magic Sabrina, Hupfburg, Aktivpark, Biosphärenpark-Bastelstation	Panoramarestaurant Nock IN, BSP-Bahn Brunnach
SA, 8. August		Dämmereschoppen FF Bad Kleinkirchheim	Rüsthaus
FR, 14. + 28. August	ab 10:30 Uhr	Kinderfest mit Magic Sabrina, Hupfburg, Aktivpark, Biosphärenpark-Bastelstation	Panoramarestaurant Nock IN, BSP-Bahn Brunnach
wöchentlich:			
jeden Montag	20:30 Uhr	3D-Filmerlebnis Biosphärenpark Nockberge [ab 13.7.2026]	Tourismusinformation 1. Stock Info Seite 38
jeden Mittwoch	11 - 12 Uhr	Almzirkus Kinderfest [1.7. - 2.9.2026]	Waldtratte Kaiserburg EINS Hütt'n Mittelstation
jeden Donnerstag	17:00 Uhr	Live Beats, Burger & more [in den Sommerferien]	Zum Sepp, Kaiserburgbahn Talstation
jeden Freitag	9 - 12 Uhr	Bauernmarkt [ab Mitte Juni]	Franz-Klammer-Platz, Tourismusinformation

JODELKURS

Samstag, 13. Juni 2026, 11 - 14 Uhr
in der „Alten Schule“ in St. Oswald - Kirchweg 2

Anmeldung: T 0650 8596 000
€ 45,- inklusive Jause

BUTTERBROTWANDERUNG

Samstag, 27. Juni 2026, 10 - 12 Uhr
mit Babsi in St. Oswald - Schartenweg 3, 9546 BKK.

Anmeldung bis 25. Juni: T 0650 8596 000
begrenzte Teilnehmerzahl, freiwillige Spende

[Engelische Einschätzung]

UNESCO Biosphärenpark Nockberge



Programm Sommer 2026 [Auszug] vorbehaltlich Änderungen

Bei geführten Wanderungen geben ausgebildete Biosphärenpark-Ranger spannende Einblicke in die Natur- und Kulturlandschaft der Nockberge. Sanfte Berglandschaften, artenreiche Almwiesen und ausgedehnte Zirbenwälder machen die Nockberge zu einer besonderen Landschaft im Alpenraum.

Auf geführten Touren vermitteln Ranger Wissenswertes über Tiere und Pflanzen, die Entstehung der Landschaft sowie über die nachhaltige Nutzung dieser einzigartigen Region. Programm richtet sich sowohl an Erwachsene als auch an Familien mit Kindern. Neben klassischen Gipfelwanderungen stehen auch speziell gestaltete Familienwanderungen sowie barrierefreie Naturerlebnisse am Programm. Spielerisch und mit vielen Entdeckungsmöglichkeiten lernen junge Naturforscher die Geheimnisse der Nockberge kennen.

Die angebotenen Touren finden an verschiedenen Orten im Biosphärenpark statt und dauern je nach Tour zwischen drei und sechs Stunden. Dabei steht nicht nur das Wandern im Vordergrund, sondern vor allem das bewusste Erleben der Natur. Die Ranger teilen ihr Fachwissen und zeigen, wie wertvoll der Schutz dieser besonderen Landschaft ist.

Der Biosphärenpark Nockberge ist Teil des weltweiten Netzwerks der UNESCO-Biosphärenparke und verbindet Naturschutz, nachhaltige Entwicklung und Umweltbildung. Das Sommerprogramm ist ein wichtiger Beitrag, um Besuchern die Besonderheiten dieses Lebensraums näherzubringen.

Termine und Details zu den unterschiedlichen Angeboten sind auf der Website des Biosphärenparks Nockberge erhältlich.

jeden **MO, 13.7. - 2.11. | 20:30 Uhr**

3D-Filmerlebnis



Faszination Nockberge: 3D-Film und Experten-Tipps vom Ranger.

Lassen Sie sich vom preisgekrönten 3D-Film zu den wundervollsten Plätzen im UNESCO Biosphärenpark Nockberge entführen: Staunen Sie über die atemberaubende Tierwelt und erfahren Sie mehr über die einmalige Flora! Erleben Sie die eindrucksvolle Welt der Nockberge mit ihren landschaftlichen und kulturellen Besonderheiten in beeindruckenden Bildern und aus außergewöhnlichen Perspektiven. Im Anschluss stehen Ihnen Biosphärenpark-Ranger für Informationen und Wandertipps zur Verfügung.

Ort: Tourismusinformation, Dorfstraße 30, Bad Kleinkirchheim | **Dauer:** ca. 1 h | **Tarif:** kostenlos
Anmeldung bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

jeden **MO, 13.7. - 7.9. | 14:00 Uhr**

Kräuterwanderung



Leichte Wanderung für die ganze Familie zum Wegerstadl.

Die Pflanzen und Kräuter des Biosphärenpark Nockberge verbergen so manches Geheimnis. Viele von ihnen haben die Kraft zu heilen, von manchen sollte man lieber die Finger lassen. Für Kinder gut verständlich erläutert ein Biosphärenpark-Ranger zahlreiche Besonderheiten in der Natur und beantwortet Ihre Fragen. Ist der Entdeckergeist dann geweckt, finden sich ganz leicht die richtigen Zutaten für „Kräuterzuckerln“. Gemeinsam stellen Sie diese her und die Heilwirkung und der Geschmack der Natur werden spürbar.

Ort: Biosphärenparkbahn Brunnach Talstation, St. Oswald | **Dauer:** ca. 3 h | **Tarif:** € 22,- Erw., € 15,- Kind (- 16 Jahre)
Anmeldung bis 10.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

jeden **MI, 15.7. - 28.10. | 09:30 Uhr**

Gipfelwanderung



Anspruchsvolle Gipfelwanderung mit dem Pfannock als Ziel.

Sanfte Kuppen, duftende Almwiesen und unvorhergesehene Begegnungen in der Natur. Bei dieser Wanderung, die über ca. 10 km und 600 hm durch die Naturzone des Biosphärenpark Nockberge bis auf den Pfannock führt, erfahren Sie allerlei Interessantes von einem Biosphärenpark-Ranger. Er erklärt, wie es zur besonderen Form der Nockberge kam, erzählt von den kulturellen Besonderheiten der Region und zeigt versteckte Schätze der Natur. Nach dem Gipfelglück am Pfannock steht einer Einkehr in einer der umliegenden Hütten nichts mehr im Weg.

Ort: Biosphärenparkbahn Brunnach Talstation, St. Oswald | **Dauer:** ca. 5 - 6 h | **Tarif:** € 22,- pro Teilnehmer*
Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

*exklusive Liftkarte

Erleben Sie das Ursprüngliche: Inmitten der österreichischen Alpen gelegen, bezaubert der Biosphärenpark Nockberge mit hügeliger Bergwelt, malerischen Almwiesen und uralten Wäldern. Begeben Sie sich auf Entdeckungsreise in ein einzigartiges, alpines Juwel und erleben Sie hautnah den Einklang von Mensch und Natur.

Jeweils von Montag bis Samstag bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Einblicke in die Besonderheiten des Biosphärenparks mit seiner faszinierenden Landschaft, langbewahrten Kulturgütern und der seltenen Flora und Fauna.

jeden **FR, 17.7. - 6.11. | 9:00 Uhr**

Nockberge-Trail



Etappe 5 - Falkertsee nach Bad Kleinkirchheim

Die Etappe begeistert mit landschaftlichen Reizen und atemberaubenden Panoramen. Zu Beginn bringt uns das Nockmobil von Bad Kleinkirchheim bis zum Falkertsee. Begleitet von einem Biosphärenpark-Ranger wandern wir auf den wahrscheinlich bekanntesten Gipfel des Trails, den Falkertspitz und über den langen Rücken der Totelitzen hinab nach Bad Kleinkirchheim. Bei einer Gesamtstrecke von ca. 11 km, bei 441 m im Aufstieg und 1.247 m im Abstieg erfordert die Tour jedoch ein gewisses Maß an Ausdauer und Kondition.

Ort: Tourismusinformation, Dorfstraße 30, Bad Kleinkirchheim | **Dauer:** ca. 5 - 6 h | **Tarif:** € 22,- Teilnehmer*
Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

*exklusive Kosten Nockmobil

2-wöchentlich **FR, 24.7. - 4.9. | 10:00 Uhr**

Bergpromenade Brunnach



Barrierefreies Naturerlebnis.

Der barrierefreie Wanderweg „Bergpromenade Brunnach“ bietet ein einzigartiges Naturerlebnis, das speziell darauf ausgerichtet ist auch Menschen mit Mobilitätseinschränkungen oder Familien mit Kinderwägen die Schönheit der Alm näherzubringen. Ein besonderes Highlight ist der Speiklehrpfad entlang der Promenade. Gemeinsam mit einem Biosphärenpark-Ranger erkunden Sie diesen Weg und erfahren die Bedeutung und Einzigartigkeit der heimischen Speikpflanze.

Ort: Biosphärenparkbahn Brunnach Talstation, St. Oswald | **Dauer:** ca. 3 h | **Tarif:** € 22,- Teilnehmer*
Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

*exklusive Liftkarte

jeden **SA, 6.6 - 4.7. | 9:30 Uhr**

Almwanderung Kaiserburg



Genusswanderung.

Die sanften Almen im Biosphärenpark sind ein außergewöhnlich herrliches Wandergebiet. Als Teil des Alpe-Adria-Trails und des Nockberge Trails lässt sich hier Natur, Kultur, Kunst und Kulinarik beim Weitwandern vorzüglich miteinander verbinden. Nach der Auffahrt mit der Kaiserburgbahn präsentiert sich Ihnen ein beeindruckendes Panorama. Begleitet von einem Biosphärenpark-Ranger erfahren Sie bei einer gemütlichen Wanderung vieles über die Region und können bei einer Einkehr auf einer der Almhütten auch so manche regionale Spezialität probieren.

Ort: Talstation Kaiserburgbahn, Schneerosenweg, Bad Kleinkirchheim | **Dauer:** ca. 5 h | **Tarif:** € 22,- pro Teilnehmer*
Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

*exklusive Liftkarte

... und einfach anmelden!

Um an den Erlebnisprogrammen teilzunehmen melden Sie sich einfach beim angegebenen Kontakt. Zum Treffpunkt gelangen Sie besonders bequem mit dem Nockmobil. Rechtzeitig dort angekommen, steht Ihrem persönlichen Erlebnis im UNESCO Biosphärenpark Kärntner Nockberge nichts mehr im Wege!

Da die Programme überwiegend im alpinen Gelände stattfinden, empfehlen wir Ihnen Wanderausrüstung zu verwenden. Diese sollte aus festem Schuhwerk, Sonnen- und Regenschutz, genügend Flüssigkeit und einem kleinen Snack (Müsli-Riegel etc.) bestehen.

Flexibel unterwegs in den Nockbergen!



www.nockmobil.at
T: 0123 500 444 24

Betriebszeiten: MO – SO von 8 bis 20 Uhr
Buchen Sie bitte spätestens 60 Min. vor der Wunschfahrzeit
Gruppen ab 6 Personen am Vortag bis 18 Uhr anmelden.

Duft aus den Nockbergen

Neues Buch erzählt die Geschichte des Echten Speiks

Wer durch die Kärntner Nockberge wandert, bemerkt ihn oft zuerst mit der Nase: den intensiven, erdigen Duft des Echten Speiks. Die seltene Pflanze, die seit Jahrhunderten für Salben, Parfums und Heilmittel genutzt wird, steht nun im Mittelpunkt eines neuen Buches, das kürzlich im Landesmuseum Kärnten vorgestellt wurde.

„Wir wollten die neuesten Forschungsergebnisse verständlich und zugänglich aufbereiten“, sagt Michael Jungmeier, Professor an der Fachhochschule Kärnten. Der Echte Speik wächst nur in wenigen Regionen der Ostalpen – und genau diese Begrenztheit macht ihn ökologisch wie kulturell besonders wertvoll.

Das Buch zeichnet ein vielschichtiges Bild: von historischen Handelswegen bis in die Antike bis hin zu seiner heutigen Rolle als regionales Identitätssymbol. So zeigt sich, dass die Pflanze nicht nur in der Natur, sondern auch im kollektiven Gedächtnis der Region verankert ist – zwischen Tradition, Nutzung und Schutz.

Die Beiträge stammen aus einem breit angelegten, multidisziplinären Forschungsprojekt. „Der Speik wurde nicht nur wissenschaftlich untersucht, sondern gemeinsam mit Menschen aus der Region erforscht“, erklärt Bildungswissenschaftlerin Selina Strasser. Für Wissenschaftshistorikerin Marianne Klemun ist besonders spannend, wie weit die Geschichte der Pflanze zurückreicht: „Der Speik hatte viele Namen und war schon früh Teil internationaler Handelsbeziehungen.“

Auch die Gegenwart des Speiks ist vielschichtig: Landschaftsplanerin Christina Pichler-Koban beschreibt ihn als „emotional aufgeladen, widersprüchlich und identitätsstiftend“. Gleichzeitig bleiben zentrale Fragen offen. „Es gibt noch viel zu erforschen“, betont Botaniker Roland Eberwein.

Für den UNESCO-Biosphärenpark Kärntner Nockberge ergibt sich daraus ein klarer Auftrag: Schutz und nachhaltige Nutzung. „Die wissenschaftlichen Erkenntnisse zeigen, wie wichtig es ist, den Speik langfristig zu sichern“, sagt Biosphärenpark-Leiter Dietmar Rossmann.



© Johannes Puch

Das Buch ist das Ergebnis eines mehrjährigen, von der Österreichischen Akademie der Wissenschaften geförderten Forschungsprojekts. Ein interdisziplinäres Team hat die Pflanze aus naturwissenschaftlicher, historischer, gesellschaftlicher und wirtschaftlicher Perspektive untersucht – mit Blick auf Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.

Diese interdisziplinäre Breite spiegelt sich auch in den Autoren wider: Geographin Monika Auinger, Botaniker Roland Eberwein, Infrastrukturökonom Michael Getzner, Kommunikationswissenschaftlerin Gabriele Hadl, Humangeograph und Ökologe Michael Jungmeier, Humangeographin Zuzana Kieliszek, Wissenschaftshistorikerin Marianne Klemun, Pharmazeutin Daniela Litscher, Biochemiker Johannes Novak, Landschaftsökologe Stefan Novak, Landschaftsplanerin Christina Pichler-Koban, Bildungswissenschaftlerin Selina Strasser, Jurist Raphael Süssenbacher sowie Seifensiederin Karina Wimmer.

Die in Klagenfurt lebende Künstlerin Katya Frei gestaltete die Schmuckseiten, das Layout und die Druckvorbereitung verantwortete Geographin Elisabeth Wiegele.

Die Publikation ist ab sofort im Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften erhältlich – auch als E-Book.

GARTENRAST . AT

Die besten Backhendl der Welt.*

* Gibt's mitten in den Nockbergen in der Nähe vom Millstätter See – das behaupten zumindest die vielen Stammgäste der Gartenrast!



gartenrast
DAS BESTE VOM HENDL

Radenthein/Untertweg
Gartenraststraße 9

Tischreservierung:
Online oder
Tel. 04246/2017



Biosphärenpark Nockberge

Umweltzeichen für Bildung

Der Biosphärenpark setzt einen weiteren Meilenstein im Bereich nachhaltiger Entwicklung und Umweltbildung: Er wurde mit dem **Österreichischen Umweltzeichen für außerschulische Bildungseinrichtungen** ausgezeichnet. Damit wird das langjährige Engagement für qualitativ hochwertige, zukunftsorientierte Bildungsarbeit offiziell anerkannt.



Die Auszeichnung bestätigt, dass Umweltbildung in den Nockbergen nicht nur Wissen vermittelt, sondern Menschen dazu befähigt, verantwortungsvoll zu handeln. Bildungsangebote des Biosphärenparks verbinden ökologische Zusammenhänge mit regionaler Wertschöpfung, kultureller Identität und sozialer Verantwortung. Bei geführten Exkursionen, Workshops, Projekten mit Gemeinden und Betrieben wird Lernen hier ganzheitlich, praxisnah und nachhaltig gestaltet.

„Das Umweltzeichen ist für uns eine große Anerkennung und zugleich ein Auftrag“, betont das Biosphärenpark-Team. „Es zeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind, und motiviert uns, unsere Bildungsarbeit kontinuierlich weiterzuentwickeln.“

Das Österreichische Umweltzeichen stellt hohe Anforderungen an Organisation, Bildungsqualität, ökologische Betriebsführung sowie soziale Verantwortung. Kriterien wie ressourcenschonender Umgang mit Energie, Abfallvermeidung, regionale Beschaffung und die laufende Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter spielen dabei ebenso eine Rolle wie die pädagogische Qualität der Angebote.

Mit der Auszeichnung unterstreichen die Kärntner Nockberge ihre Rolle als Modellregion für nachhaltige Entwicklung. Der Biosphärenpark versteht sich als Lern- und Lebensraum, in dem Natur- und Kulturlandschaft gemeinsam mit der Bevölkerung bewahrt und weiterentwickelt werden.

Die Verleihung des Umweltzeichens ist damit nicht nur ein Erfolg für den Betrieb selbst, sondern auch ein starkes Signal für die Bedeutung von Umweltbildung als Schlüssel zu einer nachhaltigen Zukunft. Zeichennutzung bis 23. 2. 2030.

Achtung: Trickbetrug!

Kriminalprävention "Gemeinsam Sicher"



Trickdiebe treten als Vertreter einer Behörde, als Mitarbeiter der Gas- oder Elektrizitätswerke, einer Bank, als Vertreter einer anderen Institution oder, wie in den vergangenen Tagen in Klagenfurt, als vermeintliche Nachbarn auf. Trickbetrüger sind sehr freundlich und hilfsbereit, wirken vertrauenserweckend und nützen ihre Opfer skrupellos aus.

Der Betrug an der Wohnungstür bzw. der Diebstahl aus der Wohnung ist sehr häufig feststellbar und hätte von den meisten Opfern durch mehr Vorsicht und weniger Gutgläubigkeit selbst verhindert werden können.

Falls Sie zu einer Unterschrift aufgefordert werden, lesen Sie alles in Ruhe durch. Vor allem das Kleingedruckte sollten Sie aufmerksam lesen! Nehmen Sie nur Lieferungen an, von denen Sie wissen, dass sie von einem Familienmitglied bestellt worden sind oder zu deren Annahme Sie eventuell von einem Nachbarn ausdrücklich aufgefordert wurden.

Empfehlung der Kriminalprävention:

- Lassen Sie NIE fremde Personen in Ihre Wohnung oder Ihr Haus. Gas-, Strom-, Heizungsableser werden rechtzeitig schriftlich angekündigt!
- Legen Sie immer eine Sperrkette vor, wenn Sie Fremden die Tür öffnen. Ein Glas Wasser oder einen Zettel kann man auch durch einen Türspalt reichen!
- Lassen Sie sich einen Dienstausweis (auch von Beamten in Uniform) zeigen. Blicken Sie zuerst durch den Türspion und entscheiden Sie erst dann, ob Sie die Tür öffnen.
- Betätigen Sie nicht den Türöffner, ohne sich vorher zu überzeugen (Rückfrage!) wer Einlass begehrt.
- Nachbarschaftshilfe und das Wissen um das Recht der Selbsthilfe können Straftaten verhindern.
- Ein entschiedenes NEIN, ein energisches Wegweisen eines ungebetenen Besuchers oder ein lauter Hilfeschrei können ebenfalls eine Straftat verhindern.

Ihr Partner für Sicherheit und Wachstum

- ✓ Unabhängige Mehrfachversicherungsagentur
- ✓ Ungebundene Kreditvermittlung
- ✓ Persönliche Vermögensberatung
- ✓ Technologiemetalle und Seltene Erden
- ✓ Edelmetall-Investments

Wir beraten Sie auf Deutsch, Englisch und Ungarisch

vao

Versicherungsagentur Orel

Hauptstraße 19-21, 9545 Radenthein

www.vao-web.at office@vao-web.at +43 4246 290 33

Aktive Ski- & Sportschule

Krainer-Wulschnig - Bad Kleinkirchheim



After Ski - Family Vibes am Dorfplatz

Am 5. Jänner 2026 wurde der neue Dorfplatz in Bad Kleinkirchheim zur winterlichen Erlebniswelt für die ganze Familie. Die Ski- & Sportschule Krainer-Wulschnig lud von 16:30 bis 20:00 Uhr zu einem stimmungsvollen Event ein.

Zahlreiche Kinder und ihre Familien genossen das bunte Programm mit Luftballon-Modellieren, BoBo's Schatzsuche und viel Spaß im „Funnyhof“. Für gemütliche Atmosphäre sorgten warme Drinks, die Band „four Tunes“, die ordentlich Stimmung machte und regionale kulinarische Schmankerln. Das Late Night Shopping mit Intersport Bad Kleinkirchheim rundete den Abend perfekt ab. Es war ein stimmungsvolles Event mit vielen strahlenden Gesichtern im Herzen von Bad Kleinkirchheim.



Kärntner Meistertitel erfolgreich verteidigt

Bei den diesjährigen KSSV Skilehrermeisterschaften feierte die Ski- & Sportschule Krainer-Wulschnig erneut einen großartigen Erfolg: 1. Platz in der Teamwertung bedeutete wieder den Titel "Kärntner Meister". Zusätzlich standen zahlreiche Skilehrer in diversen Einzelwertungen am Podest und unterstrichen die starke Teamleistung. Dieser kontinuierliche Erfolg bestätigte eindrucksvoll die hohe Qualität, das Engagement und die Leidenschaft der Skischule.

In einem eigenen Block zeigten die Skilehrer mit nostalgischer Ausrüstung und ausgelassener Stimmung Ski- und Snowboardtechniken und den Wandel der jeweiligen Uniformen.



Spezial Olympics – langjährige Leidenschaft und große Auszeichnung

Ein besonderes Highlight der Saison war erneut die Special Olympics Skitrainingswoche, bei der die Ski- & Sportschule Krainer-Wulschnig Athleten intensiv betreute und förderte.

Die Ski- & Sportschule engagiert sich bereits seit vielen Jahren – sowohl im Sommer als auch im Winter – im Behindertensport und begleitet Teilnehmer durch verschiedenste Camps und Trainingswochen. Ein emotionaler Höhepunkt folgte wenig später: Helena, eine Teilnehmerin der Trainingswoche, wurde zur Behindertensportlerin des Jahres in Deutschland ausgezeichnet.

Diese Entwicklung erfüllte das gesamte Team mit großem Stolz und zeigte einmal mehr, wie wertvoll nachhaltige Betreuung, Inklusion und Begeisterung im Sport sind. Auch in der Sommersaison werden die Spezial Olympics Teilnehmer aus Österreich und Deutschland von der Sportschule Krainer in den verschiedensten Sportarten betreut.

Sportliche Grüße aus dem Erlebnisraum Bad Kleinkirchheim
Ihre #outddorkomplizen in Kärnten

Vanessa & Wolfi Krainer

Johanniter Unfallhilfe Patergassen



JOHANNITER



Schitag der Johanniter Kärnten ...

... im Schigebiet Bad Kleinkirchheim. Das Wetter zeigte sich zwar eher mäßig – viele Wolken, wenig Sonne – doch das tat der Stimmung keinen Abbruch. Die gute Laune war von Beginn an spürbar und begleitete uns durch den gesamten Tag. Beim Einkehrschwung nutzten wir die Gelegenheit für entspannte Gespräche abseits des Arbeitsalltags. Den gelungenen Teamtag ließen wir bei einem gemeinsamen Abendessen gemütlich ausklingen. Fazit: Auch ohne Kaiserwetter war es ein rundum gelungener Schitag mit Top-Stimmung und wertvollem Teamspirit.

Erster Notfallsanitäter-Kurs in Kärnten gestartet



Ein Meilenstein für die Johanniter Kärnten: Der erste Notfallsanitäter-Kurs in Kärnten hat begonnen. Vier Teilnehmer absolvieren die berufsbegleitende Ausbildung, die bis Mai 2027 läuft. Damit wird erstmals diese Qualifikation direkt bei den Johannitern in Kärnten durchgeführt – ein wichtiger Schritt für die Weiterentwicklung im Rettungsdienst. Wir wünschen viel Erfolg und einen guten Start!

Weihnachtsfeier & Ehrungen

Im Rahmen der Weihnachtsfeier wurden verdiente Mitglieder für ihr langjähriges Engagement geehrt. Die Feier bot einen würdigen Anlass, um Danke zu sagen und gemeinsam auf die geleistete Arbeit zurückzublicken.

Für 5-jährige Tätigkeit wurden Stefanie Gastiner, Margit Maier, Alexander Prosegger, Daniel Rosenkranz und Paul Stingl mit dem Leistungsabzeichen in Bronze ausgezeichnet. Silber für 10 Jahre erhielten David Rusterholz und Hannah Rusterholz. Für ihre 20-jährige Tätigkeit wurden Christoph Aufegger und Karin Stampfer mit dem Leistungsabzeichen in Gold geehrt.



Die Ehrungen würdigen nicht nur die Dauer der Mitgliedschaft, sondern vor allem die langjährige Treue, den Einsatz und die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Ohne dieses kontinuierliche Engagement wäre die Arbeit unserer Organisation in dieser Form nicht möglich. Der Dank gilt allen Geehrten für ihre wertvolle Mitarbeit und ihren unermüdbaren Einsatz über viele Jahre hinweg.

JOHANNITER

Zivildienst starten. Antes tun!

LET'S FETZ! ZIVI. JETZT

- ZIVILDIENT IM JULI
- JOHANNITER PATERGASSEN
- JETZT DIREKT BEWERBEN! ✓

Kontakt: 0676 83 112 610
christiane.rusterholz@johanniter.at

Bäderbusse - Tagesfahrten ans Meer 2026

So schnell kommen Sie einen Tag ans Meer...

Grado	Mittwoch & Sonntag	10.05. – 23.09.	Erw. € 51,- Kind € 41,- <small>*Kinder bis 12.09 Jahre</small>
Caorle	Donnerstag & Sonntag	14.05. – 13.09.	
Lignano	Mittwoch & Sonntag	13.05. – 16.09.	
Portoroz	Mittwoch & Sonntag	08.07. - 13.09.	
Bibione	Dienstag	23.06., 14.07., 04.08., 25.08., 08.09.	

Gerne auch persönlich für Sie da: MO - FR von 8 bis 17 Uhr
☎ +43 4246 - 3072

BACHERREISEN

ONLINE BUCHEN

HEIZUNGSBAU

BODNER

Heizung · Lüftung · Bad

Individuelle Beratung · detaillierte Planung · fachgerechte Umsetzung

Gerne können Sie uns auch für diverse Reparaturen, Wartungen und Ersatzteilbeschaffungen kontaktieren.

Bad Kleinkirchheim - Rossiniweg 5 - T: +43 4240 641 - F: DW-19
office@heizungsbaubodner.at

Lawinenkommission Bad Kleinkirchheim

Ereignisreiche Wintersaison

Die Mitglieder der Lawinenkommission Bad Kleinkirchheim standen in der Wintersaison 2025/2026 regelmäßig im Einsatz. Nachfolgend ein kurzer Überblick über die wichtigsten Ereignisse.



Den Start in die Wintersaison bildete Ende November 2025 eine erste Besprechung im Gemeindeamt, in der diverse lawinenrelevante Themen besprochen wurden. Im Zuge dieser Sitzung wurde Moritz Wulschnig vom Bürgermeister Matthias Krenn als neues Mitglied bestellt. Er folgt auf Heinz Maierbrugger, der auf eigenen Wunsch aus der Kommission ausgeschieden ist.

Ende Dezember nahmen mehrere Mitglieder an einem Online-Seminar zum INTERREG-Projekt „CAIROS – Common Avalanche Commission Information, Report and Operations System“ teil. Ziel dieses seit 2024 laufenden Projekts ist die europaweite Harmonisierung der Arbeit von Lawinenkommissionen. Im Fokus stehen einheitliche Ausbildungsstandards, eine moderne Softwareplattform zur Entscheidungsunterstützung sowie täglich aktualisierte Lawinenszenariokarten.

Ende Jänner und Anfang Februar 2026 führten Tiefenreif und eingeschneiter Oberflächenreif zu einer angespannten Lawinensituation. In dieser Phase wurden von den Mitgliedern regelmäßig Schneedeckenuntersuchungen durchgeführt, um eine laufende Lagebeurteilung sicherzustellen.



Im Zuge der Beurteilung durch Kommissionsmitglied Michael Sappl im Skigebiet Bad Kleinkirchheim am 5. Februar 2026 wurden Risse in der Schneedecke sowie deutliche Setzungsgeräusche festgestellt.

Detaillierte Schneedeckenuntersuchungen im Bereich des Lawinenhanges Laangarten oberhalb der „Dragehütte“ ergaben bei Schneehöhen von 90 bis 105 cm eine insgesamt schlechte Schneedeckenstabilität. Als besonders kritisch erwiesen sich ausgeprägte Schwachschichten, insbesondere Tiefenreif im Fundament sowie von gebundenem Schnee (Neuschnee bzw. abbauend umgewandelter Schnee) überlagerter Oberflächenreif. Sowohl Selbstauslösungen von Lawinen als auch Auslösungen durch geringe Zusatzbelastung waren unter diesen Bedingungen möglich.

Die Bergbahnen Bad Kleinkirchheim reagierten umgehend und sperrten die Skiroute 2a [Verbindung Muldenabfahrt – Kaiserburgabfahrt], die im potenziellen Auslaufbereich des Lawinenhanges liegt. Für den darauffolgenden Tag wurde eine künstliche Lawinensprengung ins Auge gefasst.



Beim Aufstieg zum Lawinenhang am Morgen des 6. Februars stellten Josef Egger (Sprengbefugter) und Michael Sappl bereits frische Lawinenabgänge fest, deren Ausläufer bis zum Verbindungsweg reichten. Da eine Verschüttung nicht ausgeschlossen werden konnte, wurde ein Sucheinsatz durch die Alpinpolizei und die Bergrettung Radenthein-Nockberge eingeleitet. Mit LVS-Geräten, RECCO-System und Lawinenhund wurde der Lawinenkegel vollständig abgesucht. Es konnten keine verschütteten Personen festgestellt werden.



Fischzucht Feld am See GmbH | Millstätter Straße 77 | Feld am See | Tel.: +43 4246 2345 | office@kaerntenfisch.at
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr, Samstag 8 - 12 Uhr



Aufgrund der verbesserten Schneedeckenstabilität infolge günstiger Wetterbedingungen sowie weiterer erfolgreicher Sprengmaßnahmen im Lawinengang durch den Sprengbefugten Josef Egger konnte die Skiroute 2a am 7. Februar wieder für den Skibetrieb freigegeben werden.

Am 20. Februar organisierte der Lawinenwarndienst Kärnten unter Leitung von Florian Steiner und Leonardo Zoltan für die Lawinenkommission Bad Kleinkirchheim einen Fortbildungstag. Neben theoretischen Inhalten zu Schneedeckenuntersuchungen (Stabilitätstests, Schichtprofilaufnahme etc.) wurden auch praktische Übungen im Gelände durchgeführt. Im Rahmen dieser Veranstaltung übergab Bürgermeister Matthias Krenn neue Einsatzjacken an die Mitglieder



der Lawinenkommission, die einen wirksamen Schutz vor Witterungseinflüssen wie Kälte, Wind und Niederschlag bei ihren Einsätzen gewährleisten sollen.

Anfang April kam es durch Erwärmung zu kleineren Nassschneelawinen im Bereich Laangarten, die jedoch keine Gefährdung darstellten. Insgesamt verlief die Lawinensaison 2025/2026 im Gemeindegebiet erfreulicherweise ohne Personen- oder Sachschäden. Österreichweit zeigte sich jedoch ein deutlich ernsteres Bild: Mit 30 Lawinentoten lag die Zahl deutlich über dem langjährigen Durchschnitt, wobei besonders der Februar 2026 mit 14 Todesfällen in wenigen Tagen herausstach.

Michael Sappl



**INSTALLATIONEN
& METALLTECHNIK**

NIRO & STAHL

Hinterrauthstraße 3
9544 Feld am See



Hannes: 0676 84 59 69-500 | Bernd: 0676 84 59 69-600

[Engelliche Einschaltung]

1. Mai - Maibaumaufstellen am Dorfplatz



Die Feier zum 1. Mai ist in Bad Kleinkirchheim immer ein gemeinschaftliches Fest für Gemeindebürger und Gäste ohne die, für den Tag allorts üblichen politischen Ansprachen.

Bgm. Matthias Krenn bedankte sich in einer kurzen Eröffnungsrede bei der Baumspenderfamilie Ortner [Hotel Eschenhof] und bei allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Der Baum wurde von den "Holzfällern" [Bild rechts oben] bereits am Vortag gefällt, damit er fast pünktlich zum Festbeginn geliefert und am Dorfplatz gegenüber der Therme St. Kathrein aufgestellt werden konnte. Musikalisch begleitet wurde die Zeremonie von der Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim. Es folgte ein längerer, gemütlicher Ausklang. Fürs leibliche Wohl sorgten die Eisschützenrunde und die Trachtenfrauen Bad Kleinkirchheim.



Die Holzfäller v.r.n.li.: Walter Fischer, Matthias jun., Armin Töplitzer, Matthias Lercher, Fabian (Mitarbeiter Fa. Lercher), Joachim Lercher, Hans Peter Krenn und Bgm. Krenn



Bei der Jause nach der erfolgreichen Maibaumernte bei den diesjährigen Baumspendern im Hotel Eschenhof mit Dr. Maximilian Ortner und Mag. Gerhard Ortner.



Der Transport verlief dank vieler Erfahrung wieder problemlos.



Anbringen der Spendertafel [gestaltet von Rudolf Modl] und der, von den "Bleamlen" und einer Abordnung von Jungbäuerinnen gebundenen Kränze.

Fotos: Walter Schuschnig und Matthias Krenn



Muttertagsfeier im Festsaal der Gemeinde am 8. Mai 2026



Das Muttertagsfest war "ausgebucht"



Kindergarten Sonnenland - alle Kinder gaben ihr Bestes.

Ein Fest für Mütter auf Einladung der Gemeinde Bad Kleinkirchheim. Der Begrüßung durch den "Hausherrn" Bgm. Matthias Krenn folgte ein zweistündiges Unterhaltungsprogramm - ausgeführt von den Kindern des Kindergartens Sonnenland, der Musikschule Nockberge und der Volksschule Bad Kleinkirchheim.

Besonders hervorzuheben waren die musikalischen und schauspielerischen Leistungen der Kinder. Chorgesang, Puppentheater, Gedichte und vieles mehr - perfekt vorgetragen - begeisterten das anwesende Publikum.



Musikschule beim großen Auftritt



Zum gemütlichen Abschluss gab es noch Kaffee, Kuchen und Imbisse. Die Bewirtung lag wieder in den bewährten Händen von Dietmar Krenn und seinem Team. Zum Abschied erhielten Mütter und Omas einen Blumengruß, überreicht von Mitgliedern des Familienausschusses und vom Bürgermeister.



Musikalische Darbietungen der Volksschule - u.a. "Jo grias enk Gott", "Mama mia", "Bad Kleinkirchheim is a Hit" und unterhaltsames Handpuppentheater

Fotos: Walter Schuschning

Verein vitamin R

Angebote 3 -7/2026

Beratungszentrum

für Familien-, Schwangeren- und Rechtsberatung.
Wir erarbeiten mit Ihnen individuelle Lösungen, geben Orientierungs- und Entscheidungshilfe und informieren in sozialen und rechtlichen Belangen. Unsere Hebammen stehen Ihnen gerne vor und nach der Geburt für Fragen zur Verfügung. Alle Beratungen sind kostenlos, anonym und unterliegen der absoluten Verschwiegenheitspflicht!

Eltern-Kind-Zentrum

- Geburtsvorbereitungskurs: Freitag, 12. Juni 2026, 18 Uhr | 8 Einheiten - € 180,-
- Babymassage: Montag, 6. Juli 2026, 9 bis 11 Uhr | € 10,-

Alle Angebote finden bei vitamin R, neue Heimat 24 in Radenthein statt! Anmeldungen im Büro von vitamin R.



v i t a m i n R
vital miteinander in Radenthein | vital miteinander in der Region

Zentrum für Familie, Soziales und Gesundheit
Neue Heimat 24, 9546 Radenthein
T: +43 4246 4920 - www.vitamin-r.at

30 Jahre vitamin R - Einladung zum Sommerfest.



Samstag, 11.7.2026
von 14.30 bis 18.00 Uhr
bei vitamin R, Radenthein
Anmelden bis 12.6.2026
unter office@vitamin-r.at
und vorbeikommen

Großzügige Unterstützungen von Institutionen, Firmen & Vereinen an vitamin R



v.l.: Franz Aschbacher, Melanie Golob, Katharina Steiner-Dorfer, Romana Ravnjak, Bgm. Michael Maier

Christbäume für den guten Zweck

Mitglieder des Teams Michael Maier sammelten nach den Weihnachtsfeiertagen ehrenamtlich Christbäume bei Radentheiner Haushalten. Die Bäume wurden im Biomasse-Heizwerk Radenthein umweltfreundlich in Wärme umgewandelt und leisteten zugleich einen wertvollen sozialen Beitrag: Der Geschäftsführer der Bioprojekte Radenthein, Franz Aschbacher spendete dafür € 2.000,- an den Verein vitamin R.



Spaß haben und Gutes tun!

Schitag mit Spendensammlung

Beim privat organisierten Retro-Skitag in Bad Kleinkirchheim konnte eine beachtliche Summe gesammelt werden. Bei den diversen (Einkehr)-Schwüngen kam durch private Unterstützungen und Beiträge der Sulznighütte, eveAlps, Weltcup Poldl Hütte & Gschwandlhütte der Betrag von € 1.100,- zusammen. Stellvertretend für die ganze Gruppe übergaben dann Ingo Daborer, Lukas Krakolinig und Chris Dörner die Spende an vitamin R.



v.l.: Katharina Steiner-Dorfer, Marlene Bacher

Unterstützung von Bacher Reisen

Auch 2026 setzen Marlene und Martin Bacher mit einer großzügigen Spende ein starkes Zeichen für vitamin R. „Die Unterstützung von vitamin R ist uns ein großes Anliegen, weil hier alle Menschen kompetente Begleitung und Hilfe für die unterschiedlichsten Lebenssituationen erhalten. Wir freuen uns, mit unserer Spende von € 5.000,- einen Beitrag dazu leisten zu können, dass diese wertvollen Angebote weiterhin bestehen“, betont Familie Bacher.





Wir sind für Sie da!

Mit dem Sozialpsychiatrischen Dienst bietet die pro mente kärnten GmbH rasche und unbürokratische Hilfe für Erwachsene

- mit psychischen Erkrankungen (Depression, Angststörung Schizophrenie etc.) und/oder
- schwierigen und krisenhaften Lebenssituationen (Trauer, Arbeitsplatzverlust, Mobbing etc.)
- sowie deren Angehörige an.

Sozialpsychiatrischer Dienst
Telefon: 04762 377 73 SPITAL AN DER DRAU

Psychologische Beratung und Behandlung

Fachärztliche Beratung und Behandlung

Hausbesuche bei Bedarf

Gruppenangebote




www.promente-kaernten.at

Vektorkrankheiten

Klein, unscheinbar – und doch eine Gefahr

In Kooperation mit der HAK Spittal analysierten die Maturantinnen Jasmina Della Schiava und Licia Lambert im Rahmen ihres Maturaprojektes, wie die Verbreitung und das Risiko von Vektorkrankheiten durch den Klimawandel voranschreitet und welche wirtschaftlichen Auswirkungen dadurch entstehen.



v.l.:
Betreuender Lehrer
Martin Lagger,
Jasmina Della Schiava
Licia Lambert
stv. KLAR!-Managerin
Sarah Fraueneder

Klimatische Veränderungen wirken sich zunehmend auch auf die Gesundheit der Bevölkerung aus. Ein wichtiges Thema dabei sind sogenannte Vektorkrankheiten - Infektionskrankheiten, die durch Tiere wie Zecken oder Gelsen auf den Menschen übertragen werden.

Durch den Klimawandel verändern sich die Lebensbedingungen dieser Überträger: Steigende Temperaturen begünstigen ihre Vermehrung und verlängern ihre Aktivitätszeiten. Dadurch können sich die Tiere in neuen Regionen ausbreiten und das Risiko für Krankheitsübertragungen steigt. Auch Ökosysteme verändern sich, wodurch sich Lebensräume verschieben und neue Ausbreitungsgebiete entstehen.

Zu den häufigsten Überträgern zählen: Zecken (können FSME oder Borreliose übertragen), Gelsen, wie Asiatische Tigermücke, Japanische Buschmücke etc. (potenzielle Überträger von Dengue-, Chikungunya- und West-Nil-Fieber). Kärnten ist vor allem von FSME, Borelliose und dem West-Nil-Virus betroffen. Das Thema gewinnt daher auch in unserer Region zunehmend an Bedeutung.

Umso wichtiger ist es, einfache Schutzmaßnahmen im Alltag zu beachten. Dazu zählen vor allem: Das Tragen von langer, heller Kleidung bei Aufenthalt im Grünen, die Verwendung von Insektenschutzmitteln, das gründliche Absuchen des Körpers nach Zecken und das Vermeiden von stehendem Wasser rund ums Haus.

Vektorkrankheiten belasten den Wirtschaftsstandort Österreich: während Betriebe unter Produktivitätsverlusten und hohen Zusatzkosten für Ersatzkräfte leiden, verzeichnet die Landwirtschaft durch Krankheiten wie die Blauzungkrankheit Schäden. In Tourismusregionen können, falls ein erhöhtes Risiko für Vektorkrankheiten besteht, Einkommenseinbußen entstehen. Unternehmen können dem jedoch durch betriebliche Impfungen, Schulungen und Bereitstellung von Schutzausrüstung für gefährdete Mitarbeiter entgegenwirken. Mit bewusstem Verhalten und gezielter Vorsorge lässt sich das persönliche sowie betriebliche Risiko wirksam reduzieren.



Vorbereitet auf die Klimakrise



KEMts schaufeln!

Kompost abholen - Garten aufblühen lassen!



Abfallwirtschaftsverband
Spittal/Drau



Peter Seppel
Gesellschaft m.b.H.

Am 17. April fand in Bad Kleinkirchheim erneut die Kompost-Aktion unter dem Motto „KEMts schaufeln!“ statt. Gemeindeglieder konnten kostenlos hochwertigen AWW- Kompost für den eigenen Garten abholen und so einen wertvollen Beitrag zu nachhaltigem Gärtnern und aktivem Umweltschutz leisten.

Besonders erfreulich ist die verbesserte Qualität des angebotenen Komposts: Durch den Einsatz eines neuen Siebes können Störstoffe noch besser entfernt werden. Dadurch steht ein noch hochwertigerer Kompost zur Verfügung, der ideale Bedingungen für gesundes Pflanzenwachstum schafft. Als Grundlage dienen ausschließlich biogene Abfälle aus den Gemeinden, aus denen ein nachhaltiges Qualitätsprodukt für den natürlichen Kreislauf entsteht.

Die Aktion wurde in bewährter Zusammenarbeit mit dem Abfallwirtschaftsverband Spittal an der Drau und der Peter Seppel Gesellschaft mbH durchgeführt. Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten für die gelungene Organisation und die Bereitstellung des hochwertigen Komposts.

Ing. Ernst Egger (KEM Manager)

Mag^a (FH) Julia Tschabuschnig (Assistenz)

Klima- und Energie-Modellregion „Nockberge und die Um-Welt“,
9545 Radenthein, Hauptstraße 4/2, Tel.: 0699/ 134 590 01
ernst.egger@nockregion-ok.at | www.kem-nockberge.at



NOCKREGION

Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Nockberge und die Um-Welt



Örtliches Entwicklungskonzept [ÖEK]

Die Gemeinde hat in den vergangenen Monaten gemeinsam mit dem Planungsbüro LWK ZT GmbH intensiv am Örtlichen Entwicklungskonzept gearbeitet, welches das Leitbild für die Siedlungsentwicklung und die Grundlage für den Flächenwidmungsplan darstellt.

Um die Bad Kleinkirchheimer Bevölkerung über das neue Leitbild zu informieren, laden wir alle Bürger ein, sich am **26. und 28. Mai 2026** jeweils zwischen 14.00 und 17.30 Uhr über den Prozess und die Ergebnisse zu informieren. Im Zuge dieser Veranstaltung im Sitzungssaal der Gemeinde wird eine Planausstellung durchgeführt. Die Planer stehen Ihnen dabei für Fragen und Anregungen zur Verfügung.



Das Team der Gemeinde und das Planungsbüro LWK freuen sich auf rege Teilnahme und laden alle Bürger ein, sich an der zukünftigen Entwicklung der Gemeinde zu beteiligen.

Blutspendeaktion



**Dienstag, 2. Juni 2026 14:00 - 19:00 Uhr
Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim**

Ob nach einem Unfall, der Geburt oder für Patienten mit einer schweren Krankheit – in Österreich wird alle 90 Sekunden eine Blutkonserve benötigt. Das sind fast 1.000 Blutkonserven am Tag. Mit einer Blutspende retten Sie Leben.

Blut spenden dürfen grundsätzlich Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, die fit und gesund sind. Amtlichen Lichtbildausweis (z.B. Reisepass) nicht vergessen. Achten Sie außerdem darauf, vor der Spende ausreichend zu essen und zu trinken. Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion.

ID Austria ID Austria Informationen zur Registrierung

Die Registrierung ist im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim möglich! Österreichische und ausländische (fremde) Staatsbürger ab dem 14. Lebensjahr können die ID Austria im Gemeindeamt beantragen!

- Termin vereinbaren und persönlich Erscheinen
- Smartphone [mit Gesichtserkennung oder Fingerprint] erforderlich
- App „ID Austria“ muss am Smartphone installiert sein
- Amtlichen Lichtbildausweis mitnehmen!
[Reisepass oder Personalausweis bei ausländischen Staatsbürgern]

Bitte für die IDA-Registrierung unbedingt vorher einen **Termin bei Heribert Rauter** im Gemeindeamt vereinbaren:
T 04240 8182 31 | heribert.rauter@ktn.gde.at

Ihre ID Austria ist nach der Registrierung für fünf Jahre gültig und kann vor Ablauf online und ohne Behördenweg im Selbst-Service verlängert werden.

Beispiele für Einsatzmöglichkeiten der ID Austria:

Sichere digitale Identität [ersetzt die Handysignatur] | eAusweise nutzen [Führerschein & Co am Handy] | Behördengänge online [z.B. FinanzOnline, Wohnsitzmeldungen, ELGA] | Elektronisch unterschreiben – Dokumente rechtsgültig signieren. Die ID-Austria ist europaweit anerkannt und auch in anderen EU-Ländern nutzbar!

<https://www.id-austria.gv.at/de/informieren>



**GENUSSMOMENTE,
DIE BLEIBEN.**

Vom Genießer-Frühstück mit Freunden über feine Gourmet-Menüs bis hin zum romantischen Candle-Light-Dinner im kleinen Eck für Verliebte.

Ob entspannter Abend oder feierlicher Anlass – **bei uns wird jeder Moment zum Erlebnis.**

Reservierungen unter
04240/452 oder hotel@praegant.at

Unser Tipp:
Grillabend auf der Terrasse – jeden Freitag im Sommer

PRÄGANT EVIDENT HOTEL
SUPERIOR

Aktuelle Termine



Neue Gemeindehomepage & App – jetzt entdecken!



Herzlich willkommen auf der Website der Gemeinde Bad Kleinkirchheim!

Frisch, modern und ganz nah an den Bedürfnissen der Bürger: Die neue Homepage der Gemeinde Bad Kleinkirchheim ist seit Ende 2025 online und überzeugt mit einem klaren Design, einfacher Navigation und spürbar verbessertem Service.

Ob Bürgerservice, Veranstaltungen oder aktuelle Neuigkeiten – alle Informationen sind jetzt noch schneller, übersichtlicher und barrierefrei abrufbar. Dank optimierter Darstellung auf Smartphone und Tablet sowie praktischer Online-Formulare wird der Kontakt mit der Gemeinde so einfach wie nie zuvor.

Noch näher dran sind Sie mit der App „Geko digital“ – Ihrer Gemeinde für die Hosentasche!

Erhalten Sie wichtige Informationen, Termine und Kundmachungen jederzeit direkt auf Ihr Smartphone. Mit der praktischen Push-Funktion sind Sie auch in dringenden Fällen sofort informiert.

Jetzt herunterladen und immer einen Schritt voraus sein – bleiben Sie informiert, vernetzt und am Puls der Gemeinde!

Blitzschnell informiert!

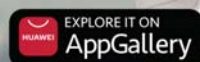
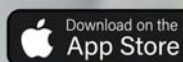


Digitale News Ihrer Gemeinde direkt am Handy!

Holen Sie sich topaktuelle Infos wie Neuigkeiten, Kundmachungen und Termine mit der neuen Geko digital App auf Ihr Smartphone!

Mit Push-Nachrichten für besonders wichtige Informationen.

1. Geko digital App am Handy installieren
2. Heimatgemeinde auswählen
3. Jederzeit alle aktuellen Informationen sehen



Wir gratulieren herzlich ... zur Vermählung



Hidaeta Kondo-Bolanca & Ivo Bolanca
[März 2026]



Maria & Matthias Koberer
[März 2026]

Runde Geburtstage ab 70+



Foto: pixabay

Gemeinsam feiern - Einladung an unsere Senioren

Statt einzelner Besuche laden wir Gemeindeglieder ab dem 70. Lebensjahr (alle halbrunden und runden) herzlich zu einer gemeinsamen Veranstaltung der Gemeinde ein.

Diese Zusammenkunft soll Gelegenheit bieten, in gemütlicher Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen, Erinnerungen zu teilen und gemeinsam schöne Stunden zu verbringen. Denn gelebte Gemeinschaft bedeutet nicht nur Aufmerksamkeit des Einzelnen, sondern auch das Miteinander, das verbindet.

Alle betroffenen Senioren werden rechtzeitig und persönlich über den Termin [voraussichtlich Anfang/Mitte November] und den Ablauf informiert.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein fröhliches Beisammensein und darauf, unsere Wertschätzung in diesem neuen Rahmen zum Ausdruck zu bringen.

*Ihr Bürgermeister Matthias Krenn
und Familienausschuss mit Obfrau Renate Latschen*

Unsere Seniorinnen und Senioren sind ein wertvoller Teil unserer Gemeinde. Über viele Jahre hinweg war es uns ein besonderes Anliegen unsere Bürger zu den runden und halbrunden Geburtstagen - mit 70, 75, 80, 85, 90 Jahren und anschließend jährlich - persönlich zu besuchen und unsere Wertschätzung zum Ausdruck zu bringen.

Um diesen schönen Gedanken weiterzuführen und zugleich Raum für Begegnungen, Austausch und gemeinsames Erleben zu schaffen, möchten wir künftig einen neuen Weg gehen:



Michael Johann Florian
KERSCHHAGGL
19.5.1974 - 18.2.2026

*Behaltet mich so in Erinnerung,
wie ich in den schönsten Stunden
meines Lebens bei euch war ...*

*Herzlichen Dank für die Anteilnahme
Familie Kerschhaggl-Egger im Namen aller Freunde & Wegbegleiter*

Verstorben

Theresia Brunner (70)
am 24.02.2026

Maria Spanghero (66)
am 28.03.2026

Martina Lamprecht (57)
am 22.03.2026

Agnes Liegl (94)
am 11.04.2026

Irma Egarter (89)
am 25.03.2026

Auszug aus dem Gemeinderatsprotokoll



NIEDERSCHRIFT 1/2026

über die Sitzung des Gemeinderates
im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim
am 12.3.2026

Anwesende: Vorsitzender: Bgm. KommR Matthias Krenn
Mitglieder: Mag. Johannes Zeiner, Anita Fauland, Maria Gärtner, August Tschlatscher-Pulverer, Mag. Achim Lienert, Martin Schabuß ab TOP 4, Thomas Krenn, Renate Latschen, Christian Wegscheider, Dr. Martin Ortner ab TOP 4, Ersatzmitglieder: Wolfgang Mößler iVv Franz Günther Pontasch, Caroline Krenn iVv Johann Görtschacher, MAS, Ingrid Lercher iVv Gerald Wasserer, Maximilian Dorfer iVv Alexander Lercher

1/ **Nachwahl von einem Mitglied in den Bauausschuss gemäß § 26 K-AGO**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag der Volkspartei vom 12.03.2026 wie folgt vor: Wahlvorschlag für die Änderung von Mitgliedern in den Ausschüssen gemäß § 26 K-AGO. Der Gemeinderat wolle die Änderung in der Zusammensetzung des Ausschusses für Bau- und Infrastruktur wie folgt beschließen: Sonstiges Mitglied des Ausschusses für Bau- und Infrastruktur: Dr. Martin Ortner (bisher DI Lukas Schabus)

Beschluss: einstimmig

2/ **Nachnominierung Ersatzmitglied Grundverkehrskommission und Regionalverband Spittal-Millstätter See-Lieser-Malta-Nockberge (Nockregion)**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag der Volkspartei vom 12.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle Dr. Martin Ortner (anstatt DI Lukas Schabus) als Ersatzmitglied für die Grundverkehrskommission und als Ersatzmitglied im Regionalverband Spittal-Millstätter See-Lieser-Malta-Nockberge (Nockregion) nominieren.

Beschluss: einstimmig

3/ **Kontrollausschussbericht vom 05.12.2025**

Kontrollausschussmitglied Renate Latschen als Berichterstatterin bringt den vorliegenden Antrag des Kontrollausschusses vom 05.12.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle den Kontrollausschussbericht vom 05.12.2025 zur Kenntnis nehmen.

Einstimmig

4/ **Bestellung GF TSK-Betriebs GmbH**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.02.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle die Abberufung und Entlastung des Herrn Dietmar Krenn in seiner Funktion als Geschäftsführer der TSK Betriebs GmbH mit 16.03.2026 und weiters die Bestellung der Frau Heidemarie Schrei zur selbständig vertretungsbefugten Geschäftsführerin der TSK Betriebs GmbH mit Wirkung vom 16.03.2026 beschließen.

Beschluss: einstimmig

5/ **Straßenpolizeiliche Übertragungsverordnung**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat möge die vorliegende Verordnung des Gemeinderates der Gemeinde Bad Kleinkirchheim vom 12. März 2026, Zahl: 120-20/1/2026, mit welcher einzelne Angelegenheiten der örtlichen Straßenpolizei an den Bürgermeister übertragen werden (Straßenpolizeiliche Übertragungsverordnung), beschließen.

Beschluss: einstimmig

Die Niederschriften sind abrufbar unter
www.bad-kleinkirchheim.gv.at/amtstafel/niederschriften

6/ **Sommerbetreuung VS Bad Kleinkirchheim**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle die Sommerbetreuung 2026 durch das Kinder- und Jugendzentrum für den angegebenen Zeitraum (20.07. bis 14.08.2026) und die diesbezügliche Abgangsdeckung in Höhe von rd. € 5.520,00 (brutto für netto) beschließen.

Beschluss: einstimmig

7/ **Weiterführung KLAR!**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat möge die Weiterführung der KLAR! und den Kostenbeitrag für die Jahre 2027-2030 in Höhe von jährlich € 1.930,56, somit insgesamt € 5.791,69 (brutto für netto) beschließen.

Beschluss: einstimmig

8/ **Musterverträge Mountainbiketrail und Mountainbikeweg**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle den „Mustervertrag 2025 MTB Trail“ und den „Mustervertrag 2025 MTB Weg“ beschließen.

Beschluss: einstimmig

9/ **Änderung Flächenwidmungsplan**

1/2024, 4a-d/2024, 6a+b/2024, 8/2024, 1/2025, 6/2025

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat möge die Änderungen im Flächenwidmungsplan inklusive der dazu notwendigen Verordnung wie folgt beschließen: 1/2024 | 4a/2024 | 4b/2024 | 4c/2024 | 4d/2024 | 6a/2024 | 6b/2024 | 8/2024 | 1/2025 | 6/2025

Beschluss: einstimmig

(abwesend zu Pkt. 6/2025 aufgrund Befangenheit: Renate Latschen)

10/ **Sportarena Heizung und Heizwassersanierung**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle den Auftrag zur Erneuerung der Gastherme an die Firma Bodner lt. Angebot € 16.905,42 brutto und den Auftrag zur Heizwassersanierung an die Firma GM-Wassertechnik GmbH laut Angebot in Höhe von € 6.960,00 brutto vergeben.

Beschluss: einstimmig

11/ **WVA Bad Kleinkirchheim – Annahme Darlehen**

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den vorliegenden Antrag des Gemeindevorstands vom 06.03.2026 wie folgt vor: Der Gemeinderat möge die Annahme des Fondsdarlehens und die Anerkennung der damit verbundenen Bedingungen beschließen.

Beschluss: einstimmig

Wohnungsbedarf in Bad Kleinkirchheim!

Sie besitzen eine leerstehende Wohnung im Gemeindegebiet von Bad Kleinkirchheim [möbliert/unmöbliert] und möchten diese auf Dauer vermieten?

**Bitte im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim bei
Gerald Schwarzenbacher (Wohnungsanfragen) melden!
T: +43 4240 8182 32 | gerald.schwarzenbacher@ktn.gde.at**

Strauch- & Heckenschnitt entlang öffentlicher Verkehrsflächen



Überhängende Äste, Sträucher oder Hecken entlang von Gehwegen und Straßen können für Fußgänger, Rad- und Autofahrer sowie für Müllentsorger zur Gefahr werden. Wir bitten daher, Bäume, Sträucher und Hecken regelmäßig so zurückzuschneiden, dass Gehwege, Straßen, Verkehrszeichen und Beleuchtungen frei und gut sichtbar bleiben.

Kommt es aufgrund eines fehlenden oder unzureichenden Rückschnitts zu Schäden oder Unfällen, können die jeweiligen Liegenschaftseigentümer nach den allgemeinen haftungsrechtlichen Bestimmungen zur Verantwortung gezogen werden. Leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Verkehrssicherheit und unterstützen Sie gleichzeitig die Entsorgungsbetriebe bei einer sicheren und unfallfreien Entleerung der Mülltonnen.

Gemäß § 91 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO 1960) ist die Behörde berechtigt, Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen auszuästen oder zu entfernen, wenn diese die Verkehrssicherheit – insbesondere die freie Sicht auf den Straßenverlauf oder auf Verkehrseinrichtungen – oder die Benützbarkeit der Straße sowie der dem Straßenverkehr dienenden Anlagen (z.B.: Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen) beeinträchtigen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe im Interesse der allgemeinen Sicherheit. Baum- und Strauchschnitt kann jederzeit und kostenlos beim Altstoffsammelzentrum in den dafür vorgesehenen Boxen deponiert werden.

Ihr Catering-Spezialist
für Ihre Feierlichkeiten ab 25 Personen
www.family-kaernten.com
Mobil: +43 664 522 35 79

Senza confini

... "grenzenlos" mit schlafenden Zäunen

Es war einmal ein Lattenzaun, mit Zwischenraum, hindurchzuschauen. | Ein Architekt, der dieses sah, stand eines Abends plötzlich da | und nahm den Zwischenraum heraus und baute draus ein großes Haus. | Der Zaun indessen stand ganz dumm, mit Latten ohne was herum.

Christian Morgenstern



Dieser Artikel sollte genau das sein, was er ist - ein Wink mit dem Zaunpfahl! Es geht nicht nur um die drei zufällig abgebildeten Objekte, sondern um eine Vielzahl. Ganz speziell entlang der St. Oswalder Straße im oberen Verlauf [Bereich nach der Nockalmbahn] und diversen Wanderwegen.

Wenn jemand das Gefühl hat, sein Grundstück vor ungebeten Eindringlingen schützen zu müssen kann er dies natürlich gerne tun. Nur - es könnte das Ortsbild ungemein verbessern, wenn diese "Barrieren" auch gepflegt würden. Holzzäune zeigen nach einigen Jahren eben Ermüdungserscheinungen und legen sich nieder. Für das "Aufwecken" sind die Grundstückseigentümer gefordert - Zäune wachen nicht mehr von alleine auf.

Tipp: Bedenken Sie, dass sich spielende Kinder oder auch Tiere daran verletzen könnten, speziell dann, wenn zur hölzernen Ausführung auch noch [rostiger] Stacheldraht dazu kommt. Hier greift dann die Haftungsfrage!

Lösung: Zaun erneuern oder noch einfacher - wegräumen!

Redaktion

Mietwohnungen im Gemeindegebiet

Frei gemeldete Mietwohnungen, die von der Gemeinde vergeben werden, werden auf der Homepage der Gemeinde www.bad-kleinkirchheim.gv.at bekannt gemacht.

Es erfolgt kein eigenes Rundschreiben mehr.

Ihre Werbung im besten Licht

Werbeflächen in der Gemeinde Bad Kleinkirchheim

Ob Gäste oder Einheimische – täglich passieren zahlreiche Menschen die Ortseinfahrten und die Bundesstraße (B88). Nutzen Sie diese Frequenz und machen Sie Ihr Unternehmen, Ihre Veranstaltung oder Ihr Angebot sichtbar.

Die Gemeinde Bad Kleinkirchheim bietet Ihnen dafür zwei wirkungsvolle Werbemöglichkeiten im öffentlichen Raum.



Hier könnte Ihre „ANKÜNDIGUNG“ stehen
Infos am Gemeindeamt



Digitale Überkopfanzeiger

Kurzfristig, flexibel und aufmerksamkeitsstark

Ihre Werbebotschaft erscheint auf digitalen Anzeigern an den beiden Ortseinfahrten und erreicht täglich Einheimische, Pendler und Gäste gleichermaßen.

- ✓ hohe Sichtbarkeit
- ✓ flexible Buchungsdauer
- ✓ ideal für Aktionen und Veranstaltungen
- ✓ abwechselnd - in wiederkehrenden Perioden
- ✓ täglich von 06.00 bis 22.00 Uhr

Tarife - netto, zuzüglich Abgaben:

€ 25,- pro Tag | € 150,- pro Woche | € 420,- pro Monat
€ 4.000,- Jahrespauschale

NEU: Saisontarif Winter / Sommer

€ 18,- pro Tag (mindestens 15 Einschalttage pro Saison)



Information und Buchung

Heribert Rauter | T: 04240 / 8182-31
heribert.rauter@ktn.gde.at
www.bad-kleinkirchheim.gv.at

Laternenwerbung entlang der B88

Dauerhaft präsent – Tag für Tag sichtbar

Mit den Werbetafeln auf den Laternen entlang der Bundesstraße sichern Sie sich eine langfristige und kontinuierliche Präsenz an einer stark befahrenen Strecke.

- ✓ 28 attraktive Standorte
- ✓ perfekte Sichtbarkeit
- ✓ ideal für langfristige Werbung

Tarife - netto, zuzüglich Abgaben:

Einseitig: € 440,- | zweiseitig: € 800,- pro Jahr
(Mindestvertragsdauer 3-Jahre)

AKTION:

Kombination mit digitaler Werbung inklusive

1x / Jahr 7 Tage Schaltung auf Überkopfanzeigern inklusive



Information und Buchung

Jakob Auer | T: 04240 / 8182-27
jakob.auer@ktn.gde.at
www.bad-kleinkirchheim.gv.at

Interesse geweckt?

Nähere Informationen zu den Werbemöglichkeiten erhalten Sie auf unserer Homepage oder direkt bei unseren Ansprechpartnern. Wir beraten Sie gerne!



Abfuhrtermine Privathaushalte

RESTMÜLL

BACH, KLEINKIRCHHEIM, UNTERSCHERN

2x / Woche: dienstags & freitags | 1x / Woche: freitags | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen freitags | [Ausnahme-Termine: Mi, 9.12., Do, 24.12.]
4-wöchentlich: freitags, 19.6. | 17.7. | 14.8. | 11.9. | 9.10. | 6.11. | 4.12. | Do, 31.12.2026

AIGEN, OBERTSCHERN, STAUDACH, ST.OSWALD

2x / Woche: dienstags & freitags | 1x / Woche: dienstags | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen dienstags | [Ausnahme-Termine: Mi, 9.12., Do, 24.12.]
4-wöchentlich: dienstags, 16.6. | 14.7. | 11.8. | 8.9. | 6.10. | 3.11. | 1.12. | 29.12.2026

MITTERBERG (MB): WULFENIASTRASSE, MOHN- SONNENBLUMEN- und VEILCHENWEG

keine wöchentliche Entleerung | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen dienstags
4-wöchentlich: dienstags, 2.6. | 30.6. | 28.7. | 25.8. | 22.9. | 20.10. | 17.11. | 15.12.2026

MALLNOCK- WIESERNOCK- und OSWIN-MORO-WEG

1x / Woche: dienstags | 2-wöchentlich: gerade Kalender-Wochen dienstags | [Ausnahme-Termin: Mi, 9.12.]
4-wöchentlich: dienstags, 9.6. | 7.7. | 4.8. | 1.9. | 29.9. | 27.10. | 24.11. | 22.12.2026

ZIRKITZEN, ROTTENSTEIN, ENZIAN- und LEHARSTRASSE

2x / Woche: dienstags & freitags | 1x / Woche: dienstags | 2-wöchentlich: ungerade Kalender-Wochen am Dienstag
4-wöchentlich: dienstags, 2.6. | 30.6. | 28.7. | 25.8. | 22.9. | 20.10. | 17.11. | 15.12.2026

ROTTENSTEINER WEG

Alle 8 Wochen, nur Müllsäcke | dienstags, 30.6. | 25.8. | 20.10. | 15.12.2026

PAPIER | GESAMTE GEMEINDE

4-wöchentlich: donnerstags, 25.6. | 23.7. | 20.8. | 17.9. | 15.10. | 12.11. | Fr, 11.12.2026

Zirkitzen: Dorfstraße 78,80,84,86,90,94,97; Bruckner-, Mahler-, Strauß-, Schubert-, Schumann-, Offenbach-, Rossini-, Verdiweg - am Donnerstag
Ausnahmen: **Rottenstein, Zirkitzen und 1100lt-Container** - freitags

GELBER SACK : LEICHTSTOFF-/METALLVERPACKUNG

ZONE 1: Bach nördlich der Dorfstraße, Dorfstraße ungerade Hausnummern, Kleinkirchheim, Zirkitzen, Rottenstein
alle 6 Wochen: donnerstags, 2.7. | 13.8. | 24.9. | 5.11 | 17.12.2026

ZONE 2: Bach südlich der Dorfstraße, Dorfstraße gerade Hausnummern bis Arnikastraße, Unterschern, Aigen, Obertschern, Staudach, St. Oswald
alle 6 Wochen: donnerstags, 11.6. | 23.7. | 3.9. | 15.10. | 26.11.2026

BIOMÜLL | GESAMTE GEMEINDE

OKTOBER bis APRIL - 2-wöchentlich: gerade Woche am Donnerstag | MAI bis SEPTEMBER - wöchentlich: am Donnerstag
Ausnahmen: KW 23: Mittwoch, 3.6.

Am Abfuhrtag muss die Tonne / Gelber Sack bis 6 Uhr an der Straße bzw. am vorgesehenen Sammelplatz bereitgestellt sein, sonst ist keine Abholung möglich! Mit Feiertagen verbundene Ausweichtermine vorbehalten etwaiger Änderungen.

Auskünfte: Heribert Rauter, Gemeindeamt, T.: +43 4240 8182 31 | heribert.rauter@ktn.gde.at
Tipp: Kostenlose MüllApp am Handy installieren!

Altstoffsammelzentrum - Öffnungstage

Samstag, 6. Juni, 4. Juli, 1. August, 5. September, 3. Oktober, 7. November und 5. Dezember von 8 - 11 Uhr
Freitag, 19. Juni, 17. Juli, 14. August, 18. September und 16. Oktober von 10 - 13 Uhr

Alt- und Problemstoffe dürfen nur während dieser Zeit und nur bei Anwesenheit eines Gemeindemitarbeiters abgegeben werden. Ablagerungen außerhalb der Öffnungszeiten sind illegal und werden zur Anzeige gebracht. Entsorgungsmöglichkeit ausschließlich für Privathaushalte! **Gebühren laut Tarif.**

Kostenlos entsorgt werden Haushaltsschrott/Alteisen, Elektro Altgeräte (TV/PC Geräte, Waschmaschinen, Kühlgeräte, Bildschirme und dgl.), Kabel, Problemstoffe (Säuren, Laugen, Chemikalien, Lacke, Farben, Alt-, Frittier-, Speiseöle & -fette [Ölis erhältlich beim ASZ], Arzneimittel/Altmedikamente, Batterien, Spraydosen etc., Kartonagen, EPS Styropor (reinweiß).

Abgabe von Gras-, Strauch- und Baumschnitt von März bis Oktober. KEINE Annahme von Rigipsplatten und PV-Anlagen bzw. PV-Modulen. Entsorgungsmöglichkeit direkt bei den Firmen Seppele (Feistritz/Drau) und Huber (Feldkirchen). Detaillierte Infos zur richtigen Mülltrennung und Müllentsorgung finden Sie in der Broschüre „Abfall sammeln und richtig trennen“ - erhältlich im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim und auf www.badkleinkirchheim.gv.at

Bei Fragen/Anregungen zum Thema Entsorgung von Alt-/ Problemstoffen wenden Sie sich bitte an die geschulten Mitarbeiter des Gemeindebauhofes - T: +43 664 4139535.

Blaulicht Organisationen

Organisation	Telefonnummer
Freiwillige Feuerwehr 9546 Bad Kleinkirchheim Kmdt. OBI Ing. Michael Sappl Kmdtstv. BI Oskar Schweinzer	T.: +43 699 114 586 92 T.: +43 676 931 58 33
Polizei PI Bad Kleinkirchheim KI Michael Eichholzer	T.: 059 133 2221 T.: 059 133 2221100
Bergrettung Radenthein-Nockberge Ortsstellenleiter Robert Schleiner	T.: +43 664 225 00 32
Johanniter Unfallhilfe Stützpunkt Patergassen Christiane Rusterholz	T.: +43 676 831 126 10
Rettungshundebrigade - Staffel Drautal Berti Hasler Claudia Jost	T.: +43 699 168 868 82 T.: +43 650 674 1595

Notrufnummern:

Euronotruf	112	Feuerwehr	122
Polizei	133	Rettung	144
Notarzt	141	Bergrettung	140
LAWZ/Rettungshunde 130			

Wichtige Telefonnummern:

Krankentransport	14844
Vergiftungszentrale	+43 1 406 4343
Psychiatrischer Notdienst	+43 463 538 232 777
Krisendienst	+43 664 300 7007
Telefonseelsorge	142
Verein VitaminR	+43 4246 4920

NOTRUF 122:



Seitens der Feuerwehr ergeht das eindringliche Ersuchen den **Feuerwehrotruf** wirklich nur im Falle einer tatsächlich vorliegenden Gefahr zu wählen. Das Wechseln von Heim-Rauchmelder-Batterien, das Freimachen von verstopften Toiletten oder die Beseitigung eines Wespennestes ist keine Aufgabe der Feuerwehr und rechtfertigt nicht das Absetzen eines Notrufes.

Praktische Ärztin/Ärzte

Dr. Angelika Wilscher St. Oswalder Straße 2 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 410 M.: +43 664 454 81 00 www.drwilscher.at	MO - FR: 08.00 - 12.00 Uhr DI: 15.00 - 17.00 Uhr
Dr. Eckart Waidmann Dorfstraße 91 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 8180 www.drwaidmann.at	MO - FR: 8.45 - 12.15 Uhr MO: 14.45 - 17.15 Uhr
Dr. Martin Ortner Wasserfallweg 12 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 664 287 01 83 medizin@eschenhof.at	Allgemeinmediziner - Wahlarzt MO - FR: 09.00 - 12.00 Uhr Termine nach Vereinbarung

Zahnärztin

DDr. Elisabeth Ure Dorfstraße 46 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 81172 zahnarzt@zahn-ure.at www.zahn-ure.at	MO, DI, MI, DO: 8.00 - 15.00 Uhr FR: nach Vereinbarung
--	--

Tierärztin

Dr. Michaela Wulschnig Fachtierärztin für Kleintiere St. Oswalder Straße 32 9546 Bad Kleinkirchheim M.: +43 664 155 3723	MO, MI, FR: 9.00 - 11.00 Uhr MO, DI, DO, FR: 15.30 - 18.30 Uhr
---	---

Kurapotheke

Mag. pharm. Sandrieser KG Dorfstraße 70 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 8206	MO - FR: 8.30 - 12.30 14.30 - 18.00 Uhr SA: 8.30 - 12.30 Uhr
---	--

Bereitschaftsdienst außerhalb der Öffnungszeiten im 3-Wochen-Rhythmus - jeweils SA: 8:00 - SA: 8:00 Uhr
Sa 23.-Sa 30.5. | Sa 13.-Sa 20.6. | Sa 4.-Sa 11.7. | Sa 25.7.-Sa 1.8. | Sa 15.-Sa 22.8. | Sa 5.9.-Sa 12.9.2026

Praktische Müll App!

Bestens informiert mit der Müll App! Ihr individueller Müllkalender am Smartphone. Alle Mülltermine und eventuell geänderte Abfuhr-Termine immer im Blick - völlig kostenlos.

Sowohl am iPhone als auch auf Android Geräten sind der eigene Müllplan, eine Müllkarte mit allen Entsorgungsplätzen und Müllfragen verfügbar. Weiters besteht auch die Möglichkeit, sich mittels Push an Abholtermine erinnern zu lassen. Die Müll App ist ein nützliches und modernes Bürgerservice!

Noch Fragen? Die Müll App ist nützlich und einfach zu bedienen. Sollten Sie dennoch Fragen haben, bitten wir Sie, uns diese direkt zu stellen - wir helfen Ihnen gerne. Heribert Rauter, T: 04240 8182 31 oder e-mail: heribert.rauter@ktn.gde.at

Gemeindeamt Öffnungszeiten

Parteienverkehr | Öffnungszeiten Fundamt

Montag und Donnerstag: von 08.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 16.00 Uhr
 Dienstag, Mittwoch, Freitag: von 08.00 bis 12.00 Uhr

Für Anliegen außerhalb der regulären Öffnungszeiten können Sie gerne mit der jeweiligen Abteilung einen individuellen Termin vereinbaren.

Gemeindeamt – Telefon Durchwahlen:

Zentrale +43 4240 8182
 Amtsleitung: -23 Buchhaltung: -27
 Fundamt: -21 Meldeamt: -31
 Finanzverwaltung: -24 Bauamt: -28
 Standes- / Gästemeldeamt: -32

Sprechstunden Bürgermeister:

Lt. Aushang im Gemeindeamt oder <https://bad-kleinkirchheim.gv.at/unser-bad-kleinkirchheim/sprechstunden>

Sprechstunden im Gemeindeamt

*Terminänderungen jederzeit möglich. Informieren Sie sich bitte telefonisch im Gemeindeamt oder beachten Sie die Hinweise auf [www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Unsere Gemeinde Sprechstunden](http://www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Unsere%20Gemeinde%20Sprechstunden)

Notar

Amtstage des öffentlichen Notars Mag. Johannes Fitzek finden jeweils **am letzten Freitag im Monat** in der Zeit von **11.00 bis 12.00 Uhr** statt *.

Rechtsanwalt

Allgemeine Rechtsberatung und kostenlose Rechtsauskünfte erteilt Rechtsanwalt Mag. Gernot Götz **jeden vierten Montag im Monat** in der Zeit von **14.00 bis 16.00 Uhr** *.

Pflegekoordinatorin

Das kostenfreie Serviceangebot der Pflegekoordination richtet sich an ältere Menschen und betreuende Angehörige. Maria Elsbacher informiert Sie zu Unterstützungsleistungen und begleitet Sie bei der Inanspruchnahme von Hilfsangeboten wie zum Beispiel: Mobile Dienste, Besuchsdienste, 24-Stunden-Betreuung, PflegegeldEinstufung, Urlaub für pflegende Angehörige, Organisation von Kurzzeitpflegeplätzen, etc. Außerdem unterstützt sie Sie bei Antragstellungen, etwa für: Pflegegeld, Zuschüsse zu Heilbehelfen, barrierefreie Wohnraumadaptierung, Heizkostenzuschuss, ORF Beitrag-Befreiung, Pflegeförderung, Kurzzeitpflege, etc.

Maria Elsbacher ist **jeden Donnerstag** in Bad Kleinkirchheim. Termine gerne nach telefonischer Vereinbarung.
 Kontakt: **Maria Elsbacher - T: 0664 1950834**

KEM - Klima- und Energie-Modellregion:

Auskünfte zu aktuellen Förderungen und Maßnahmen, Energiespartipps, Informationen zu regionalen Mobilitätsangeboten u.v.m. **jeden ersten Montag im Monat** in der Zeit von **10.00 bis 12.00 Uhr** *.

Kleinkirchheimer Nachrichten

Mediadaten 2026

Ausgabe:	Redaktionsschluss:	Erscheinungstermin
149 Herbst	Freitag, 24.07.2026	KW 35/2026
150 Winter	Freitag, 23.10.2026	KW 48/2026
	saisonale Verschiebungen um +/- 1 KW möglich	

Wir berichten gerne über Vereinstätigkeiten, Veranstaltungen, Investitionen o.ä. Berichte werden kostenlos veröffentlicht [Inserate, gewerbl. PR-Berichte, Kleinanzeigen sind kostenpflichtig lt. Tarif]. Daten an reise.freizeitverlag@speed.at senden. PC-lesbare Formate [word, pdf, ...] oder e-mail-Texte sind für die Verarbeitung geeignet. Beigestellte Fotos sollten eine Auflösung/Größe von 300 dpi [bei 13x9 cm] aufweisen. Als Mailanhang oder mittels „wetransfer“ senden. „WhatsApp“-Nachrichten auf das Redaktionshandy können nicht bearbeitet werden. Quellenangabe erforderlich.

Die Redaktion behält sich das Recht vor Texte sinngemäß zu kürzen. Texte sollten von allgemeinem Interesse sein oder einen Kleinkirchheim-Bezug enthalten. Die endgültige Entscheidung bzgl. Veröffentlichung trifft die Redaktion, bzw. gemeindeamtliche Entscheidungsträger.

Auskünfte: T: +43 664 3634763 [frühestens ab 9.00 Uhr]

Termine SVS Beratungstage

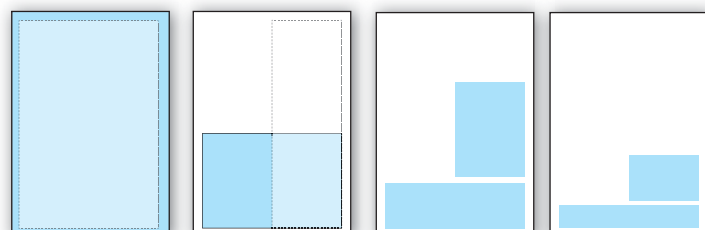
Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Landwirtschaftskammer Spittal/Drau jeweils Mittwoch von **8 bis 12** und **13 bis 14 Uhr**

Wirtschaftskammer Spittal/Drau jeweils Mittwoch von **8 bis 12 Uhr**

Beratungen nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter <https://termine.sozialversicherung.at/kalender>

Ihr Inserat in den Kleinkirchheimer Nachrichten:



1/1 Seite = € 470,-
 184 x 260 mm

1/2 Seite = € 295,-
 184 x 125 mm quer
 90 x 260 mm hoch

1/4 Seite = € 170,-
 184 x 60 mm quer
 90 x 125 mm hoch

1/8 Seite = € 110,-
 90 x 60 mm
Balken 184 x 30 mm

Kleinanzeigen = € 25,-
 1-spaltig (90mm)
 bis max. 4 Zeilen

Alle Tarife 2026 netto
 zuz. 5% Werbeabgabe
 und 20% MwSt.

Redaktion & Inseratenverwaltung

Werbeagentur Reise & Freizeit GmbH
 Walter Schuschnig
 Unterscherner Weg 12
 9546 Bad Kleinkirchheim
 e-mail: reise.freizeitverlag@speed.at
 Tel.: +43 664 3634 763 ab 9:00 Uhr

MEHR KONTO. MEHR VORTEILE.

**JETZT KONTO
ERÖFFNEN!**
raiffeisen.at/ktn/nockberge/
de/privatkunden/konto



WIR MACHT'S MÖGLICH.

130 JAHRE
**Raiffeisen
Nockberge**



Kärntnerhof

FAMILY | SPORT | BAD KLEINKIRCHHEIM

Feiern mit Herz, Genuss & perfekter Organisation – im Family & Sporthotel Kärntnerhof

Ob Hochzeit, Familienfeier oder Firmenveranstaltung – bei uns wird Ihre Feier zu einem rundum gelungenen Erlebnis.

- **Ausgezeichnete Küche:** regionale Produkte, kreative Menüs, liebevoll angerichtet (auch vegetarisch/vegan möglich)
- **Aufmerksames und herzliches Service-Team** verwöhnt Ihre Gäste
- **Oskars Abenteuerwelt** und die **Familien-Arena** begeistern Kinder, Teenies und Erwachsene
- **Für jeden Anlass die passenden Räumlichkeiten** (Wintergartenrestaurant, Terrasse, Stüberl)
- Für Übernachtungsgäste: **Spezialangebot inklusive Frühstück**
- Alles aus einer Hand: **Dietmar Krenn** ist Ihr erfahrener Ansprechpartner!
- **Entspanntes Feiern** und **bleibende Erinnerungen**

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Hotel Kärntnerhof - Matthias Krenn, Maibrunnenweg 15, 9546 Bad Kleinkirchheim

Tel.: 04240 293, dietmar.krenn@bkkmail.at, www.family-kaernten.com



(Engelische Einschaltungen)



Amtliche Mitteilung | zugestellt durch Österreichische Post

NOCKBIKE | Foto: Presse mbn - Stinues Kaempe